

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

820.5 F24

B 1,388,616

INTENSIVES AND REFLEXIVES IN ANGLO-SAXON AND EARLY MIDDLE-ENGLISH

DISSERTATION

SUBMITTED TO THE BOARD OF UNIVERSITY STUDIES OF THE JOHNS
HOPKINS UNIVERSITY IN CONFORMITY WITH THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF DOCTOR
OF PHILOSOPHY

1905

BY

JAMES MARION FARR

BALTIMORE J. H. FURSY COMPANY 1905



820.5 F24 .

INTENSIVES AND REFLEXIVES IN ANGLO-SAXON AND EARLY MIDDLE-ENGLISH

DISSERTATION

SUBMITTED TO THE BOARD OF UNIVERSITY STUDIES OF THE JOHNS
HOPKINS UNIVERSITY IN CONFORMITY WITH THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF DOCTOR
OF PHILOSOPHY

1905

BY

JAMES MARION FARR

BALTIMORE J. H. FURST COMPANY 1905 • . 7. e • • • 14

THIS STUDY IS DEDICATED

TO

DR. JAMES W. BRIGHT

AT WHOSE SUGGESTION IT WAS BEGUN,
UNDER WHOSE INSPIRATION IT WAS ACCOMPLISHED,
BY WHOSE GENEROUS AID IN

,

CONTENTS.

			Page.	
Introduction	g		1	
CHAPTER I.	THE ANGLO-SAXON PERIOD:			
	1.	The Simple Reflexive	8	
	2.	Self as a definite and emphatic Adjective	18	
	3.	The Compound Reflexive	22	
	4.	The Reflexive Dative and the Nominative Self	26	
	5.	An as an emphatic Adjective	28	
CHAPTER II.	Тне	EARLY MIDDLE ENGLISH PERIOD:		
	1.	The Simple Reflexive	30	
	2.	Self as a definite Adjective	33	
	3.	Self as an emphatic Adjective	33	
	4.	The Compound Reflexive	37	
	5.	Ane as a Noun and Pronoun Modifier	39	
	6.	The B-text of Layamon's Brut	39	
CHAPTER III.	. Conclusion:			
	1.	The Development of Forms	41	
		(a) him self	41	
		(b) mi, biself	43	
		(c) self, selue, seluen	44	
	2.	The Simple and Compound Reflexives	45	
T			47	



INTENSIVES AND REFLEXIVES IN ANGLO-SAXON AND EARLY MIDDLE ENGLISH.

INTRODUCTION.

The present study embraces two periods of the English language —the Anglo-Saxon and the Early Middle English. The fact to remember concerning the Anglo-Saxon form of the language is that it is highly inflected. This period closes about 1050 A. D. and embraces three groups of texts—the poetry which represents both a freer and a more archaic form; the prose which is grouped around Alfred and represents the classical West-Saxon of the ninth century; and the prose which has Ælfric as its centre and is dated in the first quarter of the eleventh century. Between this and the succeeding period come a few texts, mostly transcripts of Anglo-Saxon Mss., which exhibit no change in construction or form but a decided weakening in inflectional endings. The second period includes the texts falling between the dates 1150 and 1250. It is characterized by a further weakening and confusion of inflectional endings and a consequent increase in the importance of position to show relationship, while the Dative case has become the objective pronominal form in all persons and numbers. In our study an intermediate stage of development is represented by the first series of Homilies and the A-text of Layamon's Brut while the remainder give largely the conditions which hold for Middle English.

The texts consulted, with the abbreviations used in reference, are:

Bibliothek der Angelsächsischen Poesie. Grein-Wülker (3 vols.). For the longer poems the usual abbreviations have been used, Beo. = Beowulf, Gen. = Genesis, etc.; for the shorter ones, I give the reference to the volume, number of selection and line: Gr. (II 2/3) 37 = vol. II, second part, selection 3, line 37.

King Alfred's Version of Boethius. Sedgefield, Oxford, 1899 = Bo.

King Alfred's Orosius. Sweet, EETS. 79, 1883 = Or.

King Alfred's Version of Gregory's Pastoral Care. Sweet, EETS. 45 and 50 = PC.

Old Eng. Version of Bede's Ecclesiastical History. Miller, EETS. = EcH.

Liber Psalmorum. Thorpe, Oxford, 1835 = Ps.

The Blickling Homilies of the 10th Century. Morris, EETS. 58, 63, 73 = BlH.

Die Ags. Prosabearbeitung der Benediktinerregel. Schröer, Kassel, 1885 = BR.

The Homilies of the A.-S. Church. Thorpe. 2 vols. London, 1844, 1846 = AefH.

Alfric's Lives of Saints. Skeat, EETS. 76, 82 = AlfL.

Aelfrik de vetero et novo Testamento. Grein, Cassel, 1872 = AefB. Gen. Ex., etc.

Alfric's Grammatik. Zupitza, Berlin, 1880 = AlfGr.

The Gospels in A. S. and Northumbrian Versions Synoptically arranged. Skeat, Cambridge, 1871–1888 = Gosp. Mt. Mk., etc.

Wulfstan: Sammlung der ihm zugeschriebenen Homilien. Napier, Berlin, 1883 = WuH.

The Oldest English Texts. Sweet, EETS. 83 = Char. Ves Pa., etc.

The Whitney version of Rule of S. Benet. Schröer, 1888 = WV. The Rule of St. Benet. Logeman, London, 1888 = WP.

Sermo in Festis Sanctæ Mariæ Virginis. Jena Diss., H. A. Vance, Darmstadt, 1894.

Old English Homilies. Morris, EETS. 29 and 53 = Hom. I & II.

Layamon's Brut (3 vols.) = L.

The Ormulum (2 vols.). White, Holt, Oxford, 1878 = 0.

Life of Saint Katherine. Einenkel, EETS. 80 = 8tK.

Life of Saint Juliana. Cockagne, EETS. 51 = StJ.

Life of Saint Marherete. Cockagne, EETS. 13 = StM.

Hali Maidenhad. Cockagne, EETS. 18 = HM.

The Ancren Riwle. Morton, Camden Soc. Pub., London, 1853 $\equiv AR$.

Vices and Virtues. Halthausen, EETS. 89 = VV. An Old English Miscellany. Morris, EETS. 49 = OEM. Genesis and Exodus. Morris, EETS. 7 = G&E.

One of the difficult problems which confront the English grammarians is the history of the forms myself, thyself, himself, herself, itself, ourselves, yourselves, themselves-in their three-fold function of reflexive, emphatic, and personal pronouns, and of intensifier of nouns and pronouns. The development of these forms from the earlier stages of the language has given rise to various theories, and the present study was undertaken primarily as an investigation of this problem from a more minute examination of the Anglo-Saxon and Early Middle English literatures than has hitherto been attempted. As related questions of interest arose, the collection of examples was extended to all occurrences of reflexive pronouns and of self. The results have expanded the study into what is intended as a complete statement of the usage of the simple reflexive, of the definite and emphatic adjective self, and of the compound reflexive as regards construction, form, and word-order. To this has been added a chapter on the origin of forms and their status at the end of the period, and a few remarks on the relation between the simple and compound reflexives which has resulted in the final overthrow of the simple form as the regular reflexive and the establishment of the compound form. The study is based upon what I have attempted to make a complete collection of all occurrences in the texts read, and where it is deemed of sufficient interest full reference-lists are given. In so large a body of literature and in so extensive a collection, such an effort must necessarily suffer from some omissions and misinterpretations, but it is hoped that these are not serious enough to vitiate the conclusions reached.

Especial attention is called to the treatment of the pleonastic reflexive Dative, where it is hoped a more accurate determination of the usage of this construction is given; of the usage in Anglo-Saxon of self as intensifier of a pronoun in the Nom. sg., which has not previously received accurate statement; and of the reflexive Dative and the Nom. self, where an attempt has been made to

settle definitely the controversy over the significance of the combination.

The problem of the origin of the Modern English compound forms may be briefly stated with the solutions hitherto offered. The Masc. sg. of the third person, himself, is used as typical of the first complication. In Anglo-Saxon self is used as an emphatic adjective modifier of a reflexive pronoun, of a personal pronoun, and of a noun. (1) he cweade hine selfne. (2) he self dyde hit, he hit self dyde; ic seah his wif and hine selfne. (3) God self sægde bæt, he seah God selfne. In Modern English himself is a reflexive pronoun, an emphatic personal pronoun, and an intensifier of the personal pronoun and the noun, (1) he killed himself. His son and himself are here. I saw his son and himself. (3) he himself did it. God himself said that: Did you see him or his secretary? I saw him himself. Moses saw God himself. (1) and (2) are readily explained as the hardening of the pronoun and adjective to a close compound in the dominant Dative form with the loss of inflectional ending. The difficulty is with (3), for we should expect here the persistence of the adjective self. Under what conditions did the compound arise and what is the origin of its first element? The second complication is caused by the first element in the forms of the first and second persons singular and plural, my-, thy-, our-, your- which occur in all three of the uses of the compound. What is the origin of these possessive forms and the cause of differentiation? Further complications are seen in the form it-self and in the -es termination of the plurals.

Various answers to these questions have been given by the Grammarians. Grimm (Gram., IV, 360 f., ed. 1837) explains the forms of the first and second person as survivals of the Anglo-Saxon emphatic Genitives min selfes, sin selfes with the weakening of min, sin to my-, thy- as in the possessive. He further sees in the -es termination of the plural a survival of the original Gen. singular termination which has been transferred to the plural. The third person Masc. sg. has preserved the Dative form under the combined influence of its preponderating frequency of occurrence and of the French luimeme. Itself may represent either the Nom. or Acc., and herself the Gen. or Dat.

A second view, held by Koch (Gram., I, 470 f., II, 255 f.), is that the compound form of the oblique cases was extended by analogy to the Nom., i. e., that he self under the influence of him selfum became he him self. This has already happened in Anglo-Saxon in such expressions as—he com him sylf to eow. The possessive forms result from the substantival use of self.

Mätzner (Gram., I, 308 f., II, 67 f.) holds a third view, advanced in its complete form probably by Penning (A History of the Reflective Pronouns in the English Language, Doctor diss. Leipzig, 1875¹). This view accepts the substantival use of self to account for the possessive forms; but considers the Dative forms of the third person as a result of the hardening of the construction, the reflexive Dative and the Nominative self (he com him self to eow) into a compound Nom., caused by the loss of the feeling for the reflexive Dative with certain verbs. This explanation has been generally accepted by writers on the subject. Difference of opinion exists as to the time of the formation of the compound. Rask (A-S. Gram., § 169, Trans. by Thorpe, London, 1865) saw only the compound in Anglo-Saxon, and does not seem to have connected it with the reflexive Dative construction. Wülfing (Die Syntax in den Werken Alfreds des Grossen, vol. I, 353 f.) admits the reflexive Dative in certain examples, but denies it in others. Schrader (Studien zur Aelfrieschen Syntax, p. 60 f., Göttingen, Doctor diss., Jena, 1887) thinks that perhaps traces of the compound may be found in Alfric. Voges (Anglia, VI, 328) and Bock (Die Syntax der Pronomia and Numeralia, in König Alfred's Orosius, p. 16 f., Göttingen, Doctor diss., 1887) deny the compound wholly in Anglo-Saxon. Einenkel (Paul's Grundriss, I, 925), Morris (Historical Outlines of English Accidence, p. 162), Kellner (Historic Outlines of English Syntax, § 292 f.), and Sweet (New English Grammar, § 1104 f.) accept the view without committing themselves as to the date of its establishment.

Kellner (§ 296) adds a third view as to the possessive forms, suggesting "that this construction was brought into existence by

¹ This dissertation could not be procured. It is mentioned by Voges, Anglia, VI, and Wülfing, Aelfred's Syntax, I, 356.

some change in the pronunciation of the -e- in me self, the self, so that it was confounded with the -i- in my self, thy self."

Each of these theories is open to serious, if not fatal, objections in light of the facts considered below. The derivations of the possessive forms from the Ags. emphatic Gen. min selfes, etc., is rendered improbable by the fact that this construction, while tolerably frequent in the poetry, is very rare in the prose, a construction, dying out in favor of agen. The evidence for the substantival use of self is slight, even if any exists. The change in the pronunciation of the -e- in me self, etc., is too vague to be seriously considered. Further, every theory which fails to explain the differentiation between the forms of the first and second person, and those of the third and which fails to take into consideration the facts that the mi-, pi- forms exist for over a century before the possessive forms arise in their plurals, that they occur along with the me-, pe- forms during this time, and that they are excluded from certain texts, must be considered inadequate.

The theories for the Dative forms are also unacceptable. The forms occur in texts which show little or no French influence. They occur before the Dative has become the dominant objective pronominal form. They occur while the reflexive Dative is still an active construction in all the categories of verbs established for Ags., and further they show no tendency to originate with these classes of verbs. Finally, the facts that these forms do originate in the non-juxtaposed positions of the pronoun and self (he hit self dide) while the older form persists in the juxtaposed (he self hit dide), and that a parallel construction is found in him one (< Ags. ana = alone), must be taken into consideration.

The forms established for the end of the period considered here are mi-, pi-, him- (occasionally Neut. also), Hir-, us-, you-, hem- (them-), self, selve, selven. The view will be advanced below that the first step in the formation of the compound was the establishment of the Dative form for all persons. It arose in the non-jux-taposed positions of the Nom. self under the combined influences of the juxtaposed positions of the Nom. and oblique cases, and of the weakening of inflectional ending and the consequent necessity for position to determine relation. The Dative form was added as

a disjunctive pronominal reinforcement, an office which it seems to fill elsewhere. The mi-, pi- forms are originally Datives and the -i- is used as the orthographic means of indicating the pronunciation of me and pe- in unaccented syllables (masélf), parallel to the spelling bifore (before), bipench (bepench), etc. This began in the Nom. where me-, pe- were disjunctive repetitions of an already expressed pronoun. It was extended to the oblique cases and then, from its similarity in sound, became identified with the unaccented possessive, especially in expressions like "I saved my goods and myself."

The changes after 1250 are simpler. The possessive forms of the first and second persons singular are extended to their plurals. The Dative persists in the third person Masc. and fem. sg. and the plural. Itself does not occur in Early Mid. Eng., but is a new formation where it- is an added objective pronoun, analogous to him-, her-, them-, now felt as the objective case. Selves is made according to the noun declension from its substantial use with possessives.

CHAPTER I.

ANGLO-SAXON PROSE AND POETRY.

- 1. The Simple Reflexive. The personal pronouns of all persons and numbers are used in the oblique cases to refer to the subject of the clause in which they stand. They are the regular reflexive pronouns of the language, the personal and reflexive forms being always the same and the determination of their character depending wholly upon the context. That the Teutonic reflexive of the third person (Goth. seine, sis, sik) once existed, may be inferred by the poetic survival of the reflexive possessive sin. Its loss was due, no doubt, to the extension of the reflexive use of the third personal pronoun in accordance with the first and second persons in which the personal and reflexive pronouns were already identical.
- (a) The reflexive Genitive. The reflexive possessive of all persons does not differ from the personal in form or use in the prose. The poetry preserves the reflexive possessive of the third person sin. Like min, pin it agrees with its noun in gender, number, and case and is declined like the strong adjective. It does not occur in the prose and is evidently a poetic archaism.

As object of a verb, the reflexive Genitive is very rare, occurring only with: mipan PC. 22/11; scamian PC. 407/15, 409/33, Ps. 34/24, 39/16; tilian PC. 132/8, Bo. 67/11, AlfL. 19/172.

- (b) The reflexive Dative. Some verbs and adjectives govern a Refl. Dat. which is necessary to the sense; certain categories of verbs may take a Refl. Dat. which is pleonastic; several prepositions govern a Refl. Dat. in certain collocations.
- (1) The necessary Refl. Dat. occurs (a) as indirect object or Dat. of separation with the verbs: andwyrdan AlfL. 33/54; aswapan Rid. 24/5; bebeorgan Beo. 1147, 1759; beorgan EcH. 128/9, AlfH. i 416/17, ii 310/6, AlfL. 25/658, WuH. 40/3/13, 94/11, 134/22, 135/26, 141/26, 144/25, 145/17, 167/7, 178/6, 290/24/29, 300/12, Gen. 2691, Cr. 771, Guth. 781, Gr. II²/7)63; deman

AlfL. 17/86; gefæstnian Or. 244/22; geleogan Gr. II²/1) 4/56; gelician WuH. 229/4, AlfGr. 96/9; gelicfan BlH. 65/10; ofdon BR. 103/1; ofteon PC. 26/16; scieldan EcH. 460/25, WuH. 54/19, 102/15 (also used with acc.); þingian WuH. 250/16; warnian EcH. 58/20, 128/9, 132/13 (also used with acc.). (b) and with the adjectives: besorg Bo. 22/2; deorwierþe Bo. 25/20; gehende WuH. 75/8, 179/16; gehiersum Bo. 10/3; hold EcH. 194/21; leof BR. 19/15; gelic PC. 106/15, 348/21, AlfL. 1/45; getreowe Bo. 16/16, EcH. 194/19.

(2) The pleonastic Refl. Dat. has been cursorily noticed by the grammarians from Hicks, who mentions it as an Ags. construction with verbs of motion and ondraedan, to the modern writers, who see its survival in such expressions as "he built him a house." Bock (see Introd., p. 5) attempts a classification of the verbs with which it occurs in the Orosius and calls attention to its special use with prepositional phrases. A special study of it for all periods of the language is made by F. Voges in Anglia, VI, 317-374. there distinguishes two pleonastic Datives, the ethical and the reflexive. The former is used only in the first and second persons and does not refer to the subject of its clause. 'Cut me Orsino's throat'; the latter may be used in any person and refers to the subject of the clause "he took him another." Both occur only in familiar or comic styles. The verbs with which the Refl. Dat. occurs are classified as verbs of 'bodily quiet,' 'bodily activity,' 'mental activity,' miscellaneous.

For Ags. it may be said that the Refl. Dat. with verbs of motion is especially characteristic of the poetry, but otherwise the construction occurs freely in all the monuments. In the later language it survives with certain verbs as a lively colloquialism.

The verbs with which the Refl. Dat. occurs fall into three classes: (a) verbs whose activity contains an idea of construction or of possession; (b) verbs which express the transitive or intransitive exercise of a bodily or mental function; (c) verbs which express an intransitive state of bodily motion or quiescence. The Dative function differs slightly in construction with the three classes of verbs. With the first, it is a Dative of interest, denoting that the activity of the verb is exerted for the benefit of the sub-

ject (pet hi him weepno worhton, EcH. 44/34). With the second and third, it denotes merely the subjective relation of the verbal idea to its subject, and forms with the verb a species of medial voice (and can him gescead betwux soo and leas, WuH. 58/1; pa him hamweard for, Chron. 68/29).

The Refl. Dat. is also used with certain prepositional phrases which express the object towards which the verbal activity is directed (nim be wif, accipe tibi uxorem, Gen. 27. 2; but nym be on hand be girde-virgam... tollis in manu sua, Ex. 7/15). The Refl. Dat. is more closely united in sense and position to the prepositional phrase than to the verb. It translates a Latin reflexive possessive and partakes of both the Refl. Dat. and possessive senses. It occurs usually with verbs which take a Refl. Dat. but is extended to other verbs with similar prepositional phrases. It is probably a specialized use of the Refl. Dat. by the absorption of the possessive of the prepositional phrase, still rarely found (hi... him wæter on heora exlum gefetton, Alf H. ii, 562/3).

- (a1) Any verb of constructing, preparing, or transforming anything may take a Refl. Dat. (and workton him hocas, EcH. 46/18). gezebelian Gr. II²11/3) 3/64, afeormian WuH. 246/3; arzeran AlfH. ii, 472/24, 504/20, 506/14, AlfL. 4/83, 6/119, Ex. 319; bacan WuH. 212/26; bytlian Gen. 1880; gedælan Ps. 21/16; don (= make) PC. 427/15, EcH. 212/32, BlH. 51/2, Beo. 2349; geeacnian AlfL. 12/269, gegearwian EcH. 348/12, Beo. 198; geotan AlfB. Ex. 32/8, Deut. 9/12; gehælan BlH. 89/3; hladan PC. 469/7, plantian Gosp. MK. 12/1, L. 20/9; getimbrian EcH. 212/1, 282/12, BR. 136/12, AlfB. Gen. 11/4, Guth. 221; todelan Gosp. Mt. 27/35, J. 19/24, VesPs. 21/19; trymian VesPs. 63/6, 79/18; writan AlfB. Deut. 31/19; wudian WuH. 220/-11/15; (ge)wyrcan EcH. 44/34, 46/3/9/18, 140/24, Chron. 88/36, 142/2, BlH. 41/6, AlfH. i, 20/31, 22/28, 464/33, AlfL. 25/300, AlfB. Gen. 2/7, 6/14, 11/3, Ex. 20/4, 32/19/23/31, 34/1/17, Liv. 26/1, Deut. 4/16, 9/16, 10/1, Josh. 5/2, WuH. 105/9, Gosp. L. 16/9, Beo. 1491, Gr. 1/12, 1/17, II¹ 1/5, 31, 65, Gen. 273, 726, 1663, Guth. 271, Ph. 451.
 - (a2) Any verb of having, obtaining, attempting to obtain, or



desiring to obtain, possession of anything, may take a Refl. Dat. (and heefde him bone anweald, Or. 274/14). abiddan EcH. 392/32, Chron. 3/15, BlH. 65/7; afindan AlfH. i, 544/7, AlfL. 16/58, 18/31; (ge) agnian PC. 24/11, 334/13, Or. 224/4/20, 284/30, Bo. 30/28, Chron. 163/14, EcH. 28/6, B1H. 105/10, AlfH. i, 468/8, ii, 102/29, 104/3, 344/5, 544/4, AlfB. Num. 13/31, WuH. 251/2, 259/15, Gen. 422, 1829, 2142, 2702, Cr&S. 86, 118, 174, 253, Rid. 93/13; aræcan AlfL. 5/138; ascian AlfGr. 168/13; gebedian EcH. 408/29; begietan Chron. 188/23, BlH. 29/1, AlfH. 168/4, ii, 95/25, AlfL. 8/8, 21/159. 30/85/214, WuH. 301/18; bicnian AlfL. 25/635, (ge) biddan Or. 242/15, EcH. 6/29, 8/3, 44/12/24, 54/11, 180/9, 384/18; BlH. 19/29, 77/16, 213/33, 223/12, AlfL. 6/218, 30/424, WuH. 240/10, 290/21, Gr. 1/7)1, II¹ /3/83; biegan Bo. 133/28, AlfH. i, 64/12/13, ii, 570/14/21, AlfL. 12/123, 23b/491, AlfB. Gen. 42/8, Gosp. Mt. 14/15, 25/9, MK. 6/36, L. 9/13, 22/36, J. 4/8; bigietan Cr. 1690; bringan Gen. 1720; brucan Gr. II²/6)78; ceapian EcH. 354/25, AlfH. i, 204/9, Gr. II²/7)34; ge) ceosan Or. 3/9, 44/21, 56/29, 116/5, Bo. 66/28, EcH. 230/17, 410/3, Chron. 234/3, BlH. 23/25, AlfH. i, 24/20, ii, 360/21, 494/30, 528/24, AlfL. 7/117, 10/274, 13/7/243, 18/46, 25/399, 30/317, AlfB. Gen. 13/2, 41/33, Jud. prol. 12, 15, Ex. 14/2, 17/9, Deut. 1/13, 18/15, Num. 13/3, WuH. 17/10, VesPs. 32/12, 46/5, 131/13, 134/4, Beo. 1760, Gr. 1/15)47, 1/17)111 B/3, Andr. 404, Gr. 11-2/6)66, Gen. 1051, 1250, 1803, 1927, 2722, Cr&S. 204, Guth. 853, Gr. 111-1/5)87; geearnian PC. 246/12, BlH. 97/4, 101/26, 111/3, 113/32, AlfL. 13/293, 30/216, WuH. 20/3, 112/14, 113/7, 115/15, 144/26, 150/12, 152/4, 167/8, 225/30, Gr. 11-1/5)168, Gen. 2281; gefeohtan AlfB. Jud. 7/2; fetian AlfH. i, 502/3; findan AlfL. 23b/517, 29/143, Gosp. L. 9/12, Gr. 1/10)18, 11-2/10)99; fon Or. 114/20, 262/9, 272/28, 284/18; gadrian AlfGr. 96/8; giernan Guth. 228, 291; gold hordian Gosp. Mt. 6/19/20; habban PC. 370/6, Or. 152/24, 274/14, 282/12, Bo. 24/8, 112/25, BlH. 107/14, AlfH. i, 592/6, 606/15, ii, 184/32, 224/12, 312/18, 388/25, 490/15, Alf L. 3/332, 13/318, 18/189/202, 23b/491, AlfB. Gen. 33/9, Ex. 21/26, Deut. 11/14, Jud. 13/3, enil. 263/16, AlfGr. 105/4, WuH. 112/12, 122/4, 137/20, 151/9,

176/27, 191/18, 258/18, 272/22, 306/8, Gosp. Mt. 21/38, VesPs. 83/13, AL. 22, 23², Gr. 1/7)31, 1/12)7/27, 1/14)3/169/172/183, 1/17)A/17, 11-2/1)4/69, Gen. 543, 2128, Dan. 197, Cr&S. 82, Rid. 32/15; healdan Cr. 1680; gemnian AlfH. i, 548/1; gemetan BlH. 7/18, VesPs. 83/4; nemnan (= claim) Gosp. Mt. 23/9; neotan Gen. 235, 401; niman PC. 160/7/11, 391/30, 405/11, 162/22, Or. 44/27, EcH. 168/19, Chron. 133/20, 143/4, 159/11, 183/22. 184/3, BR. 65/3, 91/8, 121/20, AlfH. ii, 356/6, 414/11, 456/28, AlfL. 24/29, AlfB. Gen. 6/2, 27/2, Josh. 9/5, Job. 16/42, AlfGr. 10/2, Gr. 1/15)24, WuH. 105/12, 174/9; onfon Gosp. L. 19/12, geræcan AlfL. 23/670; gereafian (intrans. but = take booty) VesPs. 43/11; secan PC. 465/28, Bo. 89/8, EcH. 46/17, 242/5, 304/8, 366/13, 468/10, 478/20, AlfH. ii, 158/27, 356/27, VesPs. 103/31, Gr. 1/71)114, 11-1/5)133, Gen. 1843, 1912, Jul. 170; sellan (wið feo, the idea of obtaining money is present) Or. 126/16, 152/8, 230/8; gesettan Or. 4/27, 70/1, 88/18, AlfL. 23/216, AlfB. Gen. 19/20, Num. 14/4, VesPs. 87/9; sinnan Guth. 290; gestrienan AlfL. 7/327, Ph. 391; tellan Beo. 1773; tilian AlfH. i, 334/27, ii, 288/18, 462/11, WuH. 296/7, Gen. 1557; underðiedan PC. 417/24/27, Or. 112/7, Chron. 222/14; wegan Gr. 1/12)8/6; Guth. 31; gewifian (intr. = take a wife) AlfB. Jud. 116/6; wilnian PC. 457/21, EcH, 204/29, 404/19, Cr. 773, Guth. 261; wenan Or. 154/22, 218/18, 268/12, Bo. 54/16, 108/13, 134/30, EcH. 200/15, 384/22, BR. 17/22, AlfH. i, 554/30, ii, 372/16, AlfL. 23/576, WuH, 191/22, 270/20, Beo. 933, Gr. 11-1/5)135, Ele. 668, Cr&S. 49, Cr. 789, Jul. 452, Rid. 21/17.

- (β¹) There are a few occurrences of the Refl. Dat. with verbs of drinking, eating, seeing: behealdan BlH. 241/9; drincan PC. 120/13, AlfL. 13/85; etan PC. 120/13, Chron. 135/20, BR. 63/3, AlfH. ii, 38/8; geseon EcH. 438/19, BlH. 241/9, AlfL. 23b/167, Gen. 2926——; gelan Gr. 11-1/5)67 and sweran Beo. 2739 (conceived of as verbs of speaking?).
- (β²) The Refl. Dat. occurs occasionally with verbs of knowing and feeling, and with ondrædan: can Chron. 260/9, WuH. 51/28, 58/1, Beo. 2063, Gr. 1/14)3/170, Andr. 195; foresceawian AlfH. ii, 64/7; geliefan Gr. 1/2)b/27, Beo. 910, 1273, Gen. 401, Cr&S.

291; nytan WuH. 151/16, 241/16, Ps. 39/14, 48/18, onsnawan Andr. 630; gerædan WuH. 51/19, 57/15; teohhian Andr. 1320; wat WuH. 147/26, Beo. 822, Gr. 1/14)3/146, Gen. 445, Ex. 409, Cr. 1244, Ph. 369, Gr. 111/6)46/47, Rid. 36/3; onemprowian Alf L. 23b/243; geortruwian Bo. 14/22; wanian Or. 166/20, 244/4; forhtian WuH. 138/21, EcH. 128/25; onsittan Alf L. 23/493/730, Guth. 1042, Rid. 16/22; ondrædan (there are 241 occurrences of the Refl. Dat. with this verb and very few examples without it).

 (γ^1) Any verb of motion may take a Refl. Dat. (and cyrde him eft to Lundene, Chron. 153/19). cierran Chron. 153/19, 182/4, AlfH. ii, 518/30; creopan AlfL. 21/101; faran Bo. 18/14, Chron. 68/29, BR. 99/1, AlfH. i, 126/21, 128/14, 132/21, ii, 416/30, AlfL. 22/227, AlfB. Gen. 12/19, 19/15, Deut. 24/11, Josh. 2/16/18, Gen. 543; feran Bo. 105/10, Or. 74/32, EcH. 184/20, 194/17, Chron. 137/16, 142/9, 153/11,, 182/15, 187/13, 209/16, 266/15, AlfL. 3/36, AlfB. Gen. 22/19, Gr. 1/12)7/25, 111/8,) 102; feallan Gen. 2001; fleogan Bo. 105/8/9, Alf H. i, 142/9, AlfL. 29/174; fundian Gr. 111/8) 100; gan PC. 190/25, AlfH. i, 508/1, ii, 394/22, 418/1, AlfL. 7/198, 21/43, 25/230, AlfB. Ex. 21/11, Gosp. Mk. 5/34, Gr. 1/16) 40; eode PC. 309/14, Chron. 135/8, 140/17, AlfH. ii, 160/21, 354/19, AlfL. 12/71, 21/397, 23/133/489/545, 23b/500, 29/249; (ge)gadrian PC. 50/21, Chron. 205/16; hwearfan Or. 242/27, Gen. 240, 447, 762; iernan AlfL. 21/206, losian Beo. 2062; ridan Chron. 76/10, 132/19, AlfL. 19/210, 27/62, 31/63; tredan Beo. 1880; pocerian Bo. 105/1; gewendan Or. 138/9, 146/20, Chron. 140/21, 145/15, 151/7, 154/5/15, 171/6/8, 174/10, 177/40, 182/6, 183/3/7/11/12/ 15/24/26, 184/6, 185/3, AlfH. i, 128/8, 262/5, ii, 456/25, AlfL. 7/383, 21/192, 20/346, 25/439, 29/305, AlfB. Gen. 21/14, Num. 21/4, Jud. 3/24, Job. 16/2; windan Gen. 446, 491; gewitan Gr. 1/3)45, Beo. 26, 234, 301, 663, 1126, 1235, 1602, 1904, 2388, 2950, Gr. 1/10)9, 1/17/1/53, 3b/13, Andr. 118, 225, 235, 975, 1058, Judith 291, Gen. 858, 1049, 1356, 1649, 1730, 1767, 1779, 1793, 1816, 1920, 2018, 2045, 2083, 2098, 2166, 2397, 2574, 2591, 2620, 2884, Dan. 441, Cr. 533, Rid. 30/10; lætan (motion implied) Or. 17/10, Chron. 209/16.

(γ²) A few verbs of bodily quiet together with weorpan and wesan occasionally take the Refl. Dat. (Sæton him æt wine, Dan. 696). anbidian AlfB. Gen. 22/5; libban Gr. 111/13)89; licgan Chron. 135/20, Gr. 1/16)318; sittan PC. 385/4, Bo. 104/33, AlfL. 6/160, 10/72, 28/88, Gr. 1/7/111, 11/2/6) 79, Dan. 696, Cr&S. 586; standan AlfL. 23/458, 23b/422, AlfB. Gen. 18/8, Andr. 1712, Gr. 11/1/5) 63; gewunian BlH. 199/8; weorpan Chron. 187/13, BlH. 89/2, WuH. 213/4; wesan PC. 385/10, Chron. 143/14, 185/4, AlfH. i, 142/10, 332/2, ii, 170/171, 482/28, AlfL. 16/243, 23/395, AlfB. Ex. 14/14, 21/2, Deut. 24/5, Gr. 11/1/5) 39, 162, 11/1/5) 86, Gen. 367.

The normal word-order of the Refl. Dat. is:

- (1) Subject + Refl. Dat. + verb + object.
- (2) Subject + verb + Refl. Dat. + object.

If the verb is in the imperative, the order is always verb + Refl. Dat.

The Refl. Dat. with prepositional phrases usually occurs with verbs of construction or possession, but is extended to similar phrases with other verbs. These phrases are of four types: (1) and namon him on hand hira hearpan (AlfB. Ex. 15/20); (2) and asponan him to fultume Corinthum (Or. 144/24); (3) Crist geceas him mæden to meder (AlfH. ii, 230/32); (4) bone timan hi heoldan him to Eastertide (AlfH. ii, 266/19). The Refl. Dat. usually precedes the phrase immediately though occasionally separated. The occurrences are:—æt heortan; lecgan Gen. 636: for God, sunn; habban Or. 34/20, Beo. 1178; freogan B. 948; weorpian WuH. 98/24, 105/13: in breostum, ferhoe, white; beran Gr. 11 1/5) 118; lætan Gr. 1/15) 12, gebicgan EcH. 236/32: of breostum, handon, healse; lætan Gen. 2796, fleogan Gr. 1/16)7, don Beo. 2810: on bearm, bosme, handa, etc., fultum; beran EcH. 264/6, Gen. 636, bestingan AlfH. ii, 330/30, gebrecan Gen. 62, brucan AlfH. i, 100/32, habban EcH. 428/11, AlfH. ii, 26/12, 60/27, 264/7, 280/34, 416/35, 430/22, AlfL. 3/425, 15/206, 16/380, AlfB. Ex. 366, 32/15, Gr. 1/2)B/12, Beo. 2363, Gr. 1/12) 6/10, Andr. 507, Rid. 2/12, 20/4, 32/21, 80/6, hladan Beo. 2776, lætan Andr. 960, Gr. 111/14)125, mearcian AlfH. ii, 304/14, niman AlfL. 23b/660, AlfB. Ex. 7/15, 15/20, Gen. 518, Cr. 260; aspanan Or. 68/14, 90/7, 96/5, ciegan EcH. 50/14, laðian BlH. 201/31, spanan Or. 82/9, geteon Or. 106/3, 110/8, 112/2; to frofre, fultume etc., . . . cyninge, hlaforde, wife, meder, etc., . . many miscellaneous nouns under type four; abeodan Or. 80/31, aræran Guth. 150, aspanan Or. 144/24, 146/21, Chron. 107/15, afiellan WuH. 132/20, awendan AlfH. ii, 540/15, WuH. 245/5, begietan Or. 112/8, 152/5, behofian AlfGr. 125/11, 126/3, betaecan AlfH. ii, 578/22, bringan EcH. 108/19, 316/12, ciegan EcH. 356/24, clipian AlfH. i, 260/24, AlfL. 13/46, AlfB. Deut. 30/19, ge) ceosan Or. 96/10, 138/33, 256/2, 264/18, EcH. 32/24, 56/7, 416/7, Chron. 108/13, 117/2, 194/19, AlfH. i, 46/12, 210/15, 308/28, 444/5, 576/27, ii, 6/34, 54/13, 64/11, 230/32, 506/3; AlfL. 2/352, 16/147, 18/14/361, AlfB. Num. 18/1, Deut. 14/2, WuH. 107/24, VesPs. 32/2, 46/4, Cr. 36, don PC. 52/8, 120/19, 244/18, 316/23, Or. 114/29, 132/9, 134/4/32, 148/9, 154/6, BlH. 231/14/20, 237/27, Gr. 1/8)20, Andr. 26, giernan Chron. 204/12, gegripan 54/12, gehalgian EcH. 106/22, Cr. 1481, habban PC. 44/7, 120/19, 248/1, 391/29, Or. 40/7, 96/28/29, 154/29, 270/17, EcH. 56/6, 144/18, 240/15, 324/19, Chron. 64/32, 84/5, 152/5, 165/6, BlH. 113/34, 127/12, AlfH. i, 330/27, 516/32, ii, 254/1, 266/19/21, 462/6, 540/10, AlfL. 3/221, 5/261, 11/81, 15/102, Gosp. Mt. 3/9, 27/15, L. 3/8, VesPs. 44/14, AL. 29, Gr. 1/5)3, 1/12)8/20, 1/15)63, Andr. 311, Gr. 11-2/1)4/113, Gen. 407, Cr. and S. 70, 643, Cr. 758, Jul. 212, gehladan Dan. 65, gehweorfan PC. 256/8, 387/24, lætan Alf L. 23/319, geliffæstan AlfL. 11/170, niedan Or. 130/34, niman Or. 7/12, 30/32, 52/16, 88/7, Bo. 20/7, EcH. 162/9/19, 382/16, Chron. 68/14, 118/6, 125/1, 169/35, 194/26, AlfH. ii, 452/34, 522/32, 544/20, AlfB. Ex. 6/7, Job. 10/9, WuH. 45/5, Gr. 1/14)3/147, Cr. 223, Guth. 713, onfon EcH. 228/30, Chron. 24/17, Alf L. 4/24, 6/78, geridan Chron. 116/36, secan PC. 305/4, Or. 228/13, 242/32, Chron. 62/25, 104/22, 109/29, 108/20/28, AlfB. Jud. 96, WuH. 245/7, sellan BR. 103/21, AlfH. i, 328/3, geseon Cr. 1106, 1269, (ge) settan Or. 144/32, 210/26, Chron. 139/2, Alf H. ii, 68/3, 120/13,

Beo. 1243, strienan Gen. 1118, (ge)teon (facere) Dan. 204, 208, 216, teon (=draw) Or. 244/31, 276/24, EcH. 238/31, tobregdan Andr. 160. tobreatian Jul. 54, underfon AlfH. ii, 98/34, AlfL. 4/14, WuH. 294/26, weorpian AlfH. ii, 492/20, gewinan Chron. 224/26, gewyrcan EcH. 46/3, AlfH. ii, 464/33, AlfB. Ex. 32/19, macian AlfL. 10/89, WuH. 107/3.

(3) The Refl. Dat. with prepositions. The Refl. Dat. is governed by certain prepositions and prepositional adverbs in phrases which usually denote some adverbial relation of space between subject and predicate (and draf hine ætforan him, Alf H. ii 180/22). When introduced by betweenan, mid on, and to, these phrases occur with some frequency; with other prepositions they are rare. The order is (1) Prep. + Refl. Dat., (2) Refl. Dat. + Prep., (3) Refl. Dat. Prep. adv. The following list gives the prepositions with the verbs they modify (number of occurrences in parenthesis) æfter, behealdan (1), læfan (1): ætforan, asendan (1), drifan (1), sendan (4), seon (1): be, cwedan (1), gebencan (1), wenan (1)—noun (3): beæftan, habban (1), lætan (2), forlætan (3): beeastan, habban (2): beforan, drifan (1), niman (1), seon (3): benordan, habban (2): bewestan, habban (2): betweenan is used chiefly to express a reciprocal relation (a) in collocations denoting an exchange of words or ideas, cwedan (24), rædan (2), reccean (1), secgan (1), sprecan (15), smeagan (5), behtian (1), bancan (6), spæce habban (1)—(b) in collocations denoting a state of peace or hostility, gefeohtan (2), flitan (3), lufian (7), sacian (2), gehwærian (1), dwyrian (1), winnan (23), widrian (1), ungehwære, eaonode, etc., wesan (17), andan, sibbe, etc., beniman (1), fæstnian (2), habban (14), healdan (5), upahebban (3), uparæran (1)—(c) and with, don (1), belæwan (1), cyssan (1), geleornian (1), murcnian (1), untreowsian (1), treowian (1), wesan nydbehefe (1), wifian (1), wundrian (2), niman (1), sellan (2), sendan (1), aweran (1), underfon (1). It is used reflexively with—arædan (1), beran (2), dælan (5), diernan (1), don (2), ferian (2), gehealdan (1), geseon (1), weorpan (1): for, gescyldan (1), sellan (1), noun (1): fore, todælan (1): from, (a)ceorfan (2), a)cierran (2), a)don (4), a)drifan (4); afyrsian (2), a)lætan (3), aspynan (1), sweorþan (8): mid, a)teon (2), begietan (1), beran (4), bringan (9), ferian (3), forlædan

(1), gegripan (1), habban (40), geheddan (2), lædan (19), lætan (4), niman (12), onfon (1), tredan (1), geseon (2), smean (1), geweman (1)—noun (2): of, acennan (1), aweorpan (1), wearpan up (1), purst adrincan (1): ofer, habban (1), niman (2), getimbrian (1): on, becnyttan (1), adon (1), habban (43), geheopian (1), onenawan (1), ongritan (1), teon (2): onbutan geseon (1): oninnan gediglian (1), gadrian (1), habban (4), gehealdan (2), secan (1): ongemang, habban (1): to, alædan (1), a)spanan (9), gebigan (6), geciegan (3), clipian (23), gefittian (1), forlætan (1), hatan (11), gelangian (4), geladian (5), geloccian (2), geniedan (5), ge)niman (6), gesamian (1), gesettan (2), ge)teon (18), underfon (1), wilnian (1): toforan, sendan (1): togeanes, geseon (1): toweard, geseon (2): under, findan (1), habban (2), geseon (1), gesettan (4): wið, onælan (1): wiðæftan, læfan (1).

(C) The Reflexive Accusative. (1) Any transitive verb whose activity may be exerted by the subject upon itself, may take a Refl. Acc. as direct object. There are 195 verbs in our texts used with the Refl. Acc., the greater number occurring only once The verbal compounds with be- are especially noticeable for their number (beseon, behencan, etc.); and for their frequency of occurrence: --- ætiewan (26), a-, on-hebban (42), astreccan (43), ge)biddan (see note, p. 25) (152), æðmedan (26), gadrian (15), (on-) gyrdan (12), gehealdan (30), hydan (6), gemengan (10), gereordian (15), restan (41), samnian (5), gescrydan (7), gescyldan (also Dat.) (14), swutelian (5), todælan (5), getrymian (8), gepiedan (25), warnian (also with Dat.) (43), wendan (18). Acc. occurs in a reciprocal sense with gertan AlfB. Ex. 18/7, lufian Gosp. J. 15/12/17, ge)metan Or. 128/2, 144/35, 232/6, Bo. 63/10, EcH. 386/2, AlfL. 30/369, secan Chron. 188/28, geseon EcH. 372/3. Grimm (Gram. IV, 38) considers restan and wendan medial verbs with a pleonastic Refl. Acc. They are, rather, transitive verbs with a direct object in Ags. Wendan, as a verb of motion, is intransitive and takes a Refl. Dat. Restan, like hydan, etc., becomes an intransitive reflexive verb (see Sweet's New English Gram., 1, § 254) in modern English.

The Acc. forms of the first and second person occur with about the same frequency as for the personal pronoun, more often in the

- poetry than the prose. The normal order is verb + Refl. Acc. less frequently Refl. Acc. + verb, rarely verb Refl. Acc. or Refl. Acc. verb. It frequently follows the *subject pronoun* immediately.
- (2) The Refl. Acc. with prepositions is rare, occurring only with beforan (5), behindan (2), betweeh (2), for (3), mid (14), on (2), ongean (3), wið (7), durrh (7), ymbe (2), ymbutan (4). The order is always Prep. + Refl. Acc.
- II. Self as a definite and emphatic Adjective. Self has two uses in Ags. as an adjective. (1) It is combined with the demonstratives se, seo, bat, bes, bios, bis, to form an emphatic definite modifier of a noun, and is equivalent to the Latin idem, English same, very. (2) It is used in the preposed position as intensifier of a noun or pronoun and is equivalent to the Lat. ipse, Eng. himself, etc.
- (a) The Definite Use of Self. Self with the demonstrative forms an emphatic definite modifier of a noun—(1) pointing backward, when the noun modified has been previously expressed or implied; (2) pointing forward, when the noun is followed by a restrictive relative clause. It is always declined like a weak adjective, and preserves the order Demon. + Selfa + noun. The noun modified is usually one of time, place, or person.
- (1) Swilce he in pære ceastre stænenne cirican getimbrede In pære seolfan cirican Sc. Paulinus (EcH. 144/6), EcH. 93/6, 128/1, 170/15, 174/11, 182/23, 202/9, 210/29, 322/14, 338/31, 368/23, 384/2, 432/2, 452/28, 460/1, 476/21 (time); 144/6, 228/23, 232/18, 340/1/11, 434/29 (place); 198/14, 228/28, 250/7, 356/23 (person); 76/18, 82/7/29, 86/23, 88/10, 94/17, 136/15, 376/17, 406/21, 432/4; Chron. (Land. Ms.) 177/13, 182/1, 193/15 (time); 33/32, 122/18, 123/31/36, 25/537, 256/31/32 (place); 130/6 (person); 227/19: BlH. 171/16, 247/10; BR. 6/23, 41/5, 43/1, 59/8 (time); 4/8, 101/15, 125/17, 126/18, 127/2, 130/6, 136/20, 137/23 (person); 20/17, 26/17, 42/26,

¹ This use of self is rare in Alfred and Alfric, being supplanted by ilea- op ba beorgan ba mon Alpis het. To pam ilean beorgan liega..... Or. 16/13.

44/5, 60/6, 62/18, AlfH. i 588/35, ii 124/11, AlfL. 8/193, AlfB. Ex. 4/18, 19/2; WuH. 13/3, 153/14; Gosp. J. 11/6—pæt sylfe is used absolutely to repeat a previously expressed word or idea. PC. 322/21, 326/14; EcH. 264/8, 346/4, 362/21, 370/4, 466/11, 474/9; Chron. 184/5, BR. 46/20, AlfL. 23/276/443/643; Gosp. Mt. 7/12.

(2) and in pare seolfan stowe pare cirican par hio wilnade, bebyrged was (EcH. 176/8), PC. 76/15; EcH. 114/10, 168/2, 286/7, 302/32, 360/19, 176/8 (time); 178/6, 184/2/4, 284/22, 364/26 (place); 38/18, 50/18, 200/25, 330/22, 380/29 (person); 136/16; BR. 46/9, 60/15, AlfH. ii 104/3; AlfL. 32/441; WuH. 23/8; 20/3, 101/5, 192/11; 90/7, 124/5, 189/13, 172/9, 175/24; Gosp. L. 6/38—the Demon. + sylfa followed by a relative clause is used substantively to refer to persons—EcH. 68/12, 202/19, 334/7; BR. 124/16, AlfL. 23/193; WuH. 38/17, 301/12.

There are three cases of pæm sylfum + Noun (Masc. dsg.), EcH. 26/21; BR. 47/8; WuH. 13/6—to be considered ungrammatical confusions of the definite and emphatic constructions.

- (b) The Emphatic Use of self. Self modifies a noun or pronoun to render it emphatic (= Lat. ipse, Eng. himself, etc.). The noun modified is, with few exceptions, an expression for the Deity (God, Crist, Drihten, etc.), a superhuman personage (heahengel, deofol, etc.), or a person of exalted rank (cyning, eorl, David, Petrus, etc.). Differences of construction and word-order differentiate the Nominative and oblique cases, the singular and plural of the Nominative, and the use with nouns and pronouns.
- (1) The Nominative. The position of self with regard to its noun or pronoun gives five types of word-order. The normal order is the juxtaposed with 707 occurrences out of a total of 890.
 - (a) sio micle Bablilon pe ic self atimbrede (PC. 38/17).
 - (B) fordpæm ic hit no self nauht ne ondræde (Bo. 47/5).
 - (γ) Se Ebreisca cwæð, sylf ic swelte þonne (AlfL. 12/591).
 - (δ) he ægðer fleah ge þa dead ge þa sagena eac self sæde pæt (Or. 106/33).
 - (ε) se ne mæg nan fyr of heofenum asendan seþe on heofenum sylf cunan ne mot (AlfH. ii 452/4).

(ζ) Swa wæs Beowulf, pa he biorgas weard Sohte, searoniðas: seolfa no cude, þurh hwæt (Beo. 3068), poetical.

There are 135 occurrences of (β) . The intervening word is usually a pronoun or verb. The other types are rare.

The Nominative singular is both weak and strong, the usage varying with the texts. The Orosius, Boethius, and Pastoral Care, and all of Alfric's works have only self with a pronoun while selfa occurs only twice with a noun—PC. 26/6, 50/21. Both occur in the other texts. Except for a few cases of self and selfa, the Nominative plural is regularly strong (selfe). The regular construction for West-Saxon prose is self (strong decl.), following its nown or pronoun immediately (a) or separated from it by an intervening pronoun or verb (β) .

a. Noun + self (sg.)—: PC. (11) (Number of occurrences in (—). References are given for the texts in which the usage varies and where the occurrences are rare): Or. (3); Bo. (5); AlfH. (48), AlfL. (29), AlfB. (12); EcH. 18/23, 86/33, 154/35, 368/10 (4); Chron. (L. Ms.) 187/3; BlH. 61/27, 41/4, 51/6, 161/19, 49/21, 81/5, 217/6, 221/30 (8); BR. 80/19, 64/1 (2); WuH. 19/1, 20/16, 25/8, 66/1/3, 151/32, 177/12, 202/20, 269/29, 280/23, 286/14, 90/5, 151/29, 189/12, 206/1/13, 216/8, 222/17, 224/11, 226/2, 290/20, 10/10, 13/3, 52/21, 58/20, 66/10/20, 130/14, 134/6, 154/14, 198/4, 261/12, 54/9, 83/20, 191/20, 200/7, 79/10, (37)—Poetry (15).

Noun + selfa (sg.)—PC. (2)—EcH. 100/25, 158/20, (2); BlH. 39/12, 45/20, 57/3, 59/1, 75/36, 109/7, 17/32, 39/23, 131/14, 165/2, 167/18, 95/29, 109/15, 163/31, 181/12/36 (16); WuH. 27/14, 219/15, 222/18, 222/2, 45/1, 75/15, 85/20, 96/23, 143/10, 154/2, 273/25, 83/16, (12)—Poetry (21).

Pronoun + self (sg.)—PC. (22); Or. (25); Bo. (15); AlfH. (109), AlfL. (67), AlfB. (12)—EcH. 4/27/31, 8/24, 370/16, 382/33 (5); Chron. (Ms. C.D.E.) 39/18, 119/22, 140/11, 188/19, 193/3, 196/8, 204/22, 212/20, 215/18, 216/3, 216/13, 229/24, 204/13, (13); BlH. 67/16, 101/14, 13/13, (3); BR. 60/13, 72/12, 80/19, 101/6, 103/12, 119/23, (6); WuH. 190/19, 296/29, 3/9/20, 15/10, 17/2/11, 18/2/15, 22/19, 34/8, 85/2, 103/6, 108/7, 178/9,

181/17, 193/24, 202/21, 206/5, 213/26, 271/12, 280/4, 288/9, 291/23, 299/21, 301/12, 308/8, 38/17, 110/5, 271/20, (30); Gosp. L. 24/39, 6/42, J. 8/9, (3); Gosp. Gl. Linds. L. 24/39, J. 14/44, Mt. 4/4, (Reference to page and line of Introd.) 8/1/11, J. 3/11, 5/9, 3/5, Mt. 3/6,—R. Mt. 1/21, 3/4, J. 18/1, Mt. 12/48, (13)—OES. 448/3, (Kentish Charter)—Poetry (12).

Pronoun + selfa (sg.)—EcH. 136/28, 442/9, 444/7, 66/18, 96/34, 120/22, 124/20, 138/15, 158/16, 188/14, 208/32, 296/5, 380/11, 436/6, 444/16, 468/22, 472/6, 476/3, 284/7, (19); BlH. 175/27, 13/26, 95/5, 103/30, 119/28, 135/13, 165/32, 215/24, (8); BR. 19/6; OES. 442/12, (Kentish Charter)—Poetry (19).

Noun + selfe (pl.)—Or. (2); Gosp. J. (1)—Poetry (1).

Pron. + selfe (pl.)—PC. (15); Or. (10); Bo. (2); EcH. (2); Chron. (2); BlH. (1); AlfH. (17), AlfL. (9) AlfB. (7); WuH. (7); Gosp. (4); Gosp. Gl. R' (1)—Poetry (4).

Noun + self (pl.)—Or. 42/23, 144/32 (Ms. C. selfe).

Pron. + self (pl.) (See Or. 20/1, 236/24, Guth. 113 (?))—PC. 190/18, 449/23; Or. 116/25, (Ms. C. Selfe); EcH. 4/17; Chron. (Ms. E.) 135/29, 137/17; AlfB. Gen. 47/27; Gosp. Gl. Linds. L.1 1/46.

Pron. + selfa (pl.)—AlfL. 3/219, 5/84, 4/289; Gosp. Gl. Lind. R2. L. 22/71; Linds. J. 4/42; Linds. R2. L. 11/46.

8. Noun self—PC. (1); BlH. (2); AlfH. (1), AlfL. (1); WuH. (5)—Poetry (1).

Pron. self—PC. (10); Or. (9); Bo. (6); BlH. (3); BR. (1); AlfH. (6); AlfL. (8); AlfB. (3); WuH. (4); Gosp. (1)—Poetry (20).

Pron. . . . selfa—EcH. 76/7, 466/23—Poetry (19).

Pron. selfe (pl.)—Prose (19)—Poetry (5).

 γ . self + Noun—Poetry (8). selfa + Noun—Poetry (6). self Noun (3).

self + Pron. AlfL. 12/591—Poetry (2)—selfe + Pron. (pl.) WuH. 4/9; Gosp. L. 22/71.

δ. Pron. and (coördinate clause) . . self(e)—PC. 336/16; Or. 106/33, 116/27, 134/13, 208/34, 216/16, AlfH. ii, 8/34, 146/3; AlfL. 26/74; PC. 228/17—Poetry (8)— . . . selfa EcH. 326/8; BlH. 163/33.

 δ^{1} is confined to the poetry (11).

- ε. Relative particle self:—AlfH. ii, 452/4; AlfL. 24/95; AlfB. Job 7/4; WuH. 28/6— . . . selfe (pl.) AlfH. ii, 106/18; WuH. 287/23— selfa EcH. 242/11; BlH. 167/6; Gosp. Mt. 27/57, Mk. 15/43, L. 23/51.
- (2) The oblique cases—self modifies a noun or personal pronoun in the Gen. Dat. and Acc. cases. It is always declined strong (-on as the Dat. inflection occurs once in AlfL. 23/33, and several times in the Gospels). With four exceptions (Bo. 5/34, PC. 112/10, Or. 170/10, Bo. 100/27) with pronouns, it always follows the word modified immediately.

se Moyses wæs godes sylfes gespeca (WuH. 13/5). his word þe his æt his selfes muðe gehyrdon (BlH. 119/12).

III. The Compound Reflexive. The compound reflexive is a specialized use of the pronoun emphasized by self. The reflexive pronoun in any of the categories studied above may be made emphatic by addition of the emphatic modifier self. Its use is determined by rhetorical or stylistic reasons and not from grammatical necessity. Self is always declined strong. In the prose it follows its pronoun immediately, except PC. 463/34, AlfL. 23b/131, WuH. 56/5, 107/25. In the poetry there is great freedom of position.

Besides its use with the reflexive pronoun in the categories given above, there are occurrences of the emphatic Genitive reflexive with nouns.

- a) The Genitive with nouns. This construction is relatively frequent in the poetry, less so in the early West-Saxon prose, and has almost disappeared in the late West-Saxon, occurring only once in Alfric and twice in Wulfstan. The construction with agen has driven it out. In its rare use with the pronouns of the first and second person, the construction is unsettled.
 - (1) Swa swa of minre sylfre cypepe ic gewitan minte EcH. 480/21).

¹The definite use of *self* and the weak *selfa* of the Nom. singular are dialectic or stylistic characteristics of the EcH. which hold it apart from the Pc., Or., and Bo. (See Miller—EETS. 95 Introd.).

- (2) Ic his giedd wrece bi me ful geomorre minre sylfre siö (Gr. 1/10) 2).
- (3) Ic pe, mære god, mine sawle bebeode 7 mines sylfes lic (Gr. II 2/1) 4/5).
- (4) gif bu nu hæfde fulne anweald bines sylfes (Bo. 25/22).
- (5) pu for leosest pin rice 7 tines selfes feorh (BlH. 185/1),
- (7) þæt þu þa frofre folcum cyde, þinre sylfre sunu (Cr. 339).
- (8) Gesweatula nu purh searocræft pin sylfes weare (Cr. 9).
- (9) Jusic ponne gesece purh pin sylfes gong (Cr. 254).
- (10) purh pa we farlætað done anweald ure selfra (PC. 220/7).
- (11) þa earfeðu þe we for his synnum and ure sylfre siððan drugen (WuH. 1/4).
- (12) Hu we sind geswencte burh ure sylfra gewill (Cr. 362).

The Gen. of the Refl. pronoun with self agreeing occurs in 8-12; the Gen. of self with the possessive adj. agreeing with it in 2-7; the possessive adj. agreeing with its noun and sylf agreeing with the noun also in (1). (Compare on minne sylfes dom, Beo. 2148.)

- b) The reflexive genitive occurs as the object of the verbs forgietan PC. 34/7, 36/20; gieman Alf H. ii, 158/29; gehelpan Bo. 30/12, WuH. 39/15, 40/24, 94/14, 129/13, 150/15, 155/29, 275/19, 302/3, 305/8; ortruwian Alf H. i, 530/9; pleon PC. 228/20; reccan Alf L. 12/122; gescamian PC. 332/22; tilian Alf H. i, 242/1; wealdean PC. 220/5—and the adj. orwene Alf H. i, 414/21.
- c) The Reflexive Dative. The compound form occurs in all the categories, except with verbs of motion and quiet. It changes the unemphatic pleonastic Refl. Dat. to an emphatic indirect object, expressing the 'for'—relation—the hie her.... him gearnigen the 'Except had of the him selfum experiment of the description of the him selfum experiment of the him selfum e

198/25, 415/7, 429/5; derian AlfH. i, 390/10, WuH. 34/18, 55/5; don PC. 387/29, Or. 166/21, EcH. 304/15, AlfH. i, 180/21, AlfL. 19/172, WuH. 113/12, 119/11/16, 209/8, 299/28, 303/7; dreogan PC. 346/19; geeacnian AlfL. 13/298; estan WuH. 140/17; faestan PC. 316/3; forgiefan Alf H. ii, 366/19; fremian BR. 132/5, AlfH. ii, 458/11, AlfL. 7/206, WuH. 120/7, 280/1; hearneian WuH. 34/14; helpan BlH. 223/2, WuH. 155/28; libban BlH. 165/22; AlfH. i, 180/19, ii, 74/8, AlfL. 18/40; leogan PC. 10/12, 54/14/23, 280/3, 288/7, WuH. 66/3; lician PC. 208/14; gemetgian Bo. 139/1; mislician H. 436/26; AlfH. i, 512/35; ofteon PC. 314/22, AlfH. 180/12; olecean PC. 463/9, sellan Char. 41/37; styrian AlfL. 17/22; tellan PC. 78/1; BR. 132/4; truwian PC. 208/6, 305/14; pencan PC. 112/9/12/16/18, 202/20, 306/8, Bo. 66/12; Singian AlfH. ii, 320/21; witan PC. 206/19—with: ærendian WuH. 136/14; geagnian WuH. 193/18; gebiddan AlfH. i, 244/13; geceosan H. 358/24; geearnian BlH. 95/34, 101/25, WuH. 282/19, 283/21; facian Or. 152/8; fon Chron. 161/2; foresceawian AlfH. ii, 60/30; fordician PC. 383/22; gegearsian Chron. 181/22, AlfH. i, 404/3; gearwian BlH. 77/7; goldhordian AlfH. ii, 104/23, WuH. 286/25; habban BlH. 215/14; gehealdan EcH. 294/22, AlfH. i, 398/31, 580/9, AlfL. 31/54; niman EcH. 182/7; nytan WuH. 240/18; mynnan WuH. 125/26; onælan AlfH. i, 594/28; ondrædan PC. 158/16, AlfL. 21/311, WuH. 138/21; gesettan EcH. 90/17, AlfL. 7/289; gestrienan BR. 54/18, AlfH. i, 278/16, ii, 46/13, Gosp. L. 12/21; tilian Bo. 69/10, BR. 4/5; teolan Alf H. i, 412/14, ii, 76/32; getimbrian Ech. 282/11, AlfH. i, 518/29; underpridan Or. 284/5; wanian AlfL. 11/223; wenan WuH. 174/8; willan PC. 158/19; wilnian PC. 54/2, 76/26; gewyrcan Or. 82/2, BlH. 5/26, WuH. 171/24, 173/25; wyscan AlfL. 28/116; etan PC. 316/2; drencan PC. 316/3; wesan PC. 54/2, 134/26, 144/13, Or. 220/11, Bo. 45/31, BlH. 45/15, AlfH. ii, 148/33; weorpan. Or. 260/3, WuH. 49/10; estan WuH. 190/17; ahebban BlH. 115/30—with prepositional phrases to pearfe, lofe, etc. PC. 38/18, 323/3, 364/9, 387/29, 463/34, EcH. 304/15, Chron. 68/26, 131/30, BR. 101/21, AlfH. i, 180/21, 492/20, 538/22, ii, 62/35, 68/12, 432/32, 550/34, AlfL, prol. /71, 13/86/181/297, 18/40,

- 23/391, AlfB. Gen. 23/9/19, Jud. epil. 263/11, WuH. 44/21, 50/3, 56/5, 73/15, 74/21, 107/25, 113/7, 119/16, 143/14, 153/13, 180/13/17, 268/12, 299/28, 307/15/20, 310/19, Gosp. Mt. 23/31—with adjectives bryce H. 358/26; ungelic PC. 306/16: unge-pwære Bo. 134/29.
- d) The Reflexive Accusative. Any reflexive object of a transitive verb may be made emphatic by addition of self—He hiene geeað-medde to þaem folce (Or. 112/32)—contrasted with þaet se healica god hine sylfne swa geeaðmette (Alf L. 16/114). There are 217 verbs with which the emphatic reflexive occurs. The emphasis is never demanded by the verb itself, but is rhetorical—except with one class, verbs of bodily harm acwellan, ahon etc., which always take the compound reflexive.
- e) The compound Reflexive Dat. and Acc. has the same range with prepositions as the simple reflexive—the addition of self depending as usual upon the emphasis thrown upon the pronoun—peah se halga wer ealne middaneard ætforan him gesawe (Alf H. ii 186/10)—with, he bið swa micele wlitega ætforan Godes gesihðe swa he swiðor ætforan him sylfum eadmodre bið (Alf H. i 514/2).
- f) The absolute use of self as reflexive. There are occurrences in the poetry of the omission of the reflexive pronoun before self, especially when it is a Genitive modifier of certain nouns. This omission is a poetic license and not a substantival use of self:

pe he usic on herge geceas to pis sum sidfate sylfes willum (Beo. 2640).

Genitive with nouns:—Beo. 701, 896, 2225, 2361, 2640, 2711, 2777, 3014; Andr. 1300, 1440; Ele. 1206; Gen. 59, 566, 842, 1915; Cr. 1484, 1242; Guth. 53; Jul. 99.

Dative with prepositional phrase:

pe pu mid lehtrum hafast ofslegen synlese sylfum to seonde (Cr. 1480).

Accusative with (1) verb, (2) preposition.

(1) This pegnum soo sigora frea seolfne geywde (Ele. 488).

- (2) Gesat þa wið sylfne, se þa saecce genaes, mæg wið mæge (Beo. 1978).
- IV. The Reflexive Dative and the Nominative Self(a). There are a number of cases in which the simple Refl. Dat. and the Nominative self(a) occur in the same clause. When in the juxtaposed order $(him \ self(a))$, it has been taken as the origin of the Mod. Eng. intensifier himself. (See Introduction, p. 5.)

The conclusion is here reached that in Anglo-Saxon the pronoun is still felt as a Refl. Dat., self as emphasizing the Nom. noun or pronoun, with no consciousness of the two forming a compound.

Anglo-Saxon to 1000 A. D. is a stable language in which the grammatical forms and the syntax are firmly established. It has been shown above that there are hundreds of examples of self, selfa as an emphatic modifier of a Nom. noun or pronoun; that the pleonastic Refl. Dat. is a recognized construction with certain categories of verbs, and occurs freely with all writers; and that this Refl. Dat. may be rendered emphatic by the addition of self which agrees with it in gender, number, and case. The assumption that a rare form, violating all these usages, appears in a few instances, would require the strongest positive evidence for its acceptance. We shall see below that the Refl. Dat. in this combination occurs only with verbs of the categories established, and usually with the verbs with which it occurs alone.

The juxtaposed position in the combination is a result of the simultaneous appearance of the normal order of the two when alone. It has been shown (p. 20) that the normal order of the Nom. pron. and self is Nom. Pron. + oblique Pron. + self (β) when an oblique pronoun occurs in the clause; or with self after the verb—Nom. Pron. + verb + self; and (p. 14) that the normal order of the Refl. Dat. is Subject + Refl. Dat. + verb, or Subject + verb + Refl. Dat. To illustrate:

- (1) he sylf næs on heofenum (AlfH. i, 6/15).
- (2) swilce he hit sylf wære (AlfH. ii, 168/14).
- (3) þu þe arfæst eart gewarden (BlH. 89/2.

Combine (1) and (3) according to (2) and the result is:

(a) Swilce he him sylf witega wære (AlfH. i, 514/14). Or:

- (4) he is sylf so wisdom (Alf H. ii, 586/26).
- (5) and was him anacnihtless (AlfL. 23/345). Combine:
- (b) he is him sylf wisdom (AlfH. i, 150/9).
- (A) Non-juxtaposed order—be he sylf geceas him to learning cnihtum (AlfH. i, 542/5):—Or. 100/27; AlfH. i, 150/9, 500/18, 542/5, ii, 22/26, AlfL. 23b/27; Beo. 1964; Gen. 458, 933; Cr. & S. 260; Rid. 63/3.
- (B) Juxtaposed order—ponne bist per pe self wædla (Bo. 28/24).
- (1) with verbs of construction (see p. 10):—adreogan Gr. 112/1/4/102; anstellan WuH. 218/28; gierwan Or. 42/11; openian AlfL. 121/38; getimbrian EcH. 208/15; writan Or. 164/3, AlfL. 24/102; wyrean WuH. 236/5; fremman Beo. 1840; scufan Gen. 1564.
- (2) with verbs of possession (see p. 10):—begietan¹ WuH. 254/21; beran¹ AlfH. ii, 62/23, AlfL. 6/236; Gosp. J. 15/4; fon¹ Or. 66/6; gadrian¹ AlfB. Ex. 5/7; habban¹ PC. 374/4/9, 372/24, Or. 20/1, 112/20; Chron. 218/27; Gr. 1/13, 23; niman¹ EcH. 50/22; ricsian Bo. 53/20; sellan¹ AlfB. Gen. 15/18; geteon¹ PC. 238/5; gesettan¹ WuH. 205/3.
- (3) with verbs of knowing, etc. (see p. 12):—foresceawian ¹ AlfB. Gen. 22/8; leomian O. E. S. 442/1, Gen. 1916; nytan ¹ PC. 90/12; onfindan WuH. 177/6; ongietan Bo. 104/4, Gr. ii, 2/1/4/76; bencan WuH. 151/14, 239/26, 241/13; wat ¹ PC. 425/10; willan (nyllan) AlfH. ii, 410/19/12.
- (4) with verbs of motion (see p. 13):—geforan Or. 236/24; astigan WuH. 255/21; cuman Chron. 225/25, 244/4, AlfB. Gen. 23/18, Cr. 114; (a)—feallan¹ AlfB. Josh. 10/33, PC. 463/4; feran¹ Chron. 211/4, AlfH. ii, 542/23, AlfL. 7/213; gan¹ AlfL. 5/377, Chron. 156/3, Andr. 1348; hwierfan¹ PC. 467/23; iernan¹ BlH. 173/23, AlfL. 7/700, AlfB. Gen. 18/7.
- (5) with verbs of bodily quiet (see p. 14):—aslawian PC. 461/15; standan¹ Or. 260/33—wesan¹ PC. 304/17, Bo. 304/17, Chron. 222/4, BlH. 173/32, AlfH. i, 150/9, 514/14, AlfL. 5/266, 1/63, WuH. 58/2, Gr. ii, 2/3) 111/37, Ph. 374, Rid. 38/8; weorpan¹ PC. 324/7, Bo. 49/23.

¹ Verbs which also occur with Refl. Dat. alone.

- (6) with verbs of speaking and seeing (see p. 12):—ameldian¹ BR. 72/2; gecyŏan¹ Bo. 47/8; gereccan¹ Bo. 11/8; secgan¹ Or. 194/21, AlfL. 11/162; geseon¹ WuH. 203/1, Gen. 611, Cr. 1082, 1116, Guth. 439.
- (7) with indirect object:—dugan Beo. 1840; gieldan PC. 48/7; onwendan Gr. ii, 2/1)116; deman PC. 415/4.

Azarias 175— "nu ic paer IIII men sende to sive, nales me selfa gerad:" is unintelligible.

V. An as an Emphatic Adjective. Parallel with the emphatic use of self, there is an emphatic use of an with nouns and pronouns. When the word modified is emphatic in contrast with something else, self is used; when it is emphatic to the exclusion of something else, an is used. The occurrences are not numerous and are found more frequently with nouns than pronouns. There is no case of its use with a reflexive pronoun intensified by self.

It is always weak in the Nom. sg., and may occur in the juxtaposed or non-juxtaposed order.

Set he and wasige at he seed eat his friend wrecean (PC. 192/2).

Curbertus eall byinende hus ana ahredde (AlfH. ii, 140/27)

It is always strong in the oblique cases and follows the word modified immediately.

- (1) with noun: he lytel landricehæfde but on pære byrg anre (Or. 66/15).
- (2) with pers. pron.: Sara gifa ha him god for monegra monna Singum geaf, næs for hiera anra (PC. 40/22); Him to com an fiscere y unease hiene ænne ofer brohte (Or. 84/10).
- (3) with Refl. Pron.: Sonne he sceal ymb monegra monna are Sencean gif he nolde ha he moste ymb his anes (PC. 56/22); hafa hie Seah he anum (PC. 372/6); he pæt folc pær ute betynde hiene ænne hærinne beleac (Or. 166/22).

Summary. Anglo-Saxon regularly uses the oblique cases of the pers. pron. in the reflexive constructions. It occurs in the reflexive sense—rarely as the Genitive object of a verb; as the Dative object of a verb or adjective with an extensive use as pleonastic Refl. Dat. with verbs of construction and possession,

with verbs of the exercise of a bodily or mental function, and ondrædan, with verbs of bodily quiet and motion; as the accusative object of transitive verbs; and as the Dat. or Acc. object of prepositions. Self is an adjective modifier of nouns and pronouns and is used to give emphasis by contrast. It is always declined strong, and follows its word immediately except in the Nom. where there is freedom of position and a (probable) dialect form for the singular. It is specialized to give an emphatic compound reflexive, rare in the Genitive but frequent in the Dat. and Acc. Parallel with self, there is an occasional use of an to give emphasis by exclusion. When the Refl. Dat. and self occur in the same clause they are independent constructions.

The Transition Period (C. 1000—C. 1250). The texts which fall within this period are the MR. A. (Cambridge Univ. Lib. I i. 2. II. See Skeat) of the Gospels and the interlinear version of the Rule of St. Benett¹ which are dated respectively 1050 and 1020—30 by their editors. From our point of view, they are entirely upon the Anglo-Saxon basis of construction and form, but the latter exhibits the further progress of the decay of inflectional ending in self, which had already begun in late Anglo-Saxon (see note to p. 44).

The Acc. ending (selfne) persists, but the Dat. appears as a gloss to sibi as—him selfum (14), selfan (29) and self (3). The -an ending is not to be taken as the ending of the weak declension, but rather as a weakening of -um.

¹ See EETS. 90, Introd. xxxix.

CHAPTER II.

EARLY MIDDLE ENGLISH (C. 1250).

- (1) The Simple Reflexive. The simple reflexive persists into the Middle English period in the Dat. and Acc. cases. The Gen. case has entirely disappeared, surviving only in the possessives. In the earlier texts the Acc. form survives as direct object of a verb, but soon gives way to the Dat. form, which is established as the objective case of the pronoun in both its Dat. and Acc. functions. The Dat. forms of the third person masc. sg. and the plural, and of the second person plural show many dialectic variations.
- (a) The Reflexive Dative. The necessary Dat. is lost in two ways. With verbs which take the double construction (Dat. or Acc.) it becomes an objective case when the Dat. form prevails; otherwise it is expressed by aid of a preposition. The pleonastic Dat. persists except before prepositional phrases, where it is lost in favor of the possessive construction. It occurs only sporadically with verbs of bodily motion and quiet except in Layamon's Brut, which is still upon the Ags. basis for this construction.

The pleonastic Refl. Dat.—(1) with verbs of construction: drawen OEM.M. x/202; maken H. 241/28, Hh. 129/35, AR. 292/21, L. iii, 18/21, 262/20, G&Ex. 437, sceopen G&Ex. 1487; tilen OEM. B. 80, 118; timbren Oren 18112; weshen O. 1103, 1711; werken H. 225/15, 227/7, L. ii, 451/15, O. 11634, 14543, 15563, 15802, OEM. M. 15/129, 20/49.

(2) with verbs of possession: addlen O. d/151; ahnen L. i, 105/11, ii, 70/7; bigeten H. 29/29, L. iii, 157/22; biriden L. ii, 631/9; biwinnen L. i, 405/1, ii, 185/2, 262/16, 558/7, iii, 92/23; bringen O. 10482; bugen L. iii, 237/22; ceosen H. 227/24, 229/1, L. i, 271/9, 293/22, ii, 299/4, HM. 47/3, O. 3498, 3511, 11234, 14139, 15096, 17737, 18419, 19764, G&Ex. 543, 805, 3667; clepien H. 125/6, L. ii, 637/5; earnien H. 41/4, HM. 19/35, 21/3; findan O. 6416; geten O. 17418; 3irnen L. ii, 614/20; habben

- H. 106/20, O. 19852; nimen H. 27/27, 231/11, 233/6, AR. 164/3, 294/9, HM. 39/37, L. i, 226/8, 233/16, 238/5, 373/12, ii, 45/1, 188/14, 200/16, 231/12, 277/15, 316/21, 355/3, 376/4, 399/15, 408/23, 424/20, 428/22, 550/22, 579/10, iii, 21/17, 81/9, 106/15, 147/22, 148/17, 231/15/25, 259/5/16; sechen HH. 87/1/22, StJ. 10/4; sen (choose) G&Ex. 3723; setten H. 115/26; strenen O. 17140; taken StK. 480, O. 1092, 12971, 16358, 16371, 16988, G&Ex. 723; winnen L. ii, 587/1, 601/22, O. 12249.
- (3) with verbs of mental (a) and bodily (β) action and a)dreden; (a) a)wrendren StK. 309, 1606, AR. 146/25, 218/6, OEM. KS. 32/24, StJ. 11/9, 37/5, StK. 377, AR. 376/27; understanden Hh. 147/23, AK. 210/9; witen O. 13581—a)dreden—H. PM. 6/124/157/163/206, 239/27, OEM. M. 20/26, 27/4, StK. 1393, AR. 178/7, 336/24, O. 151, OEM. M. 25/44, G&Ex. 2343, 3129—(β) awaken L. iii, 13/14; heren L. i, 363/21; queven L. ii, 592/10, 593/7, segen L. ii, 544/18, 545/10/14, 411/12, iii, 13/24, 63/19, OEM. B. 210; speken L. i, 173/1, ii, 87/2, 395/2, 628/15, iii, 22/15, 68/1, 205/7, 271/10, OEM. Pof L. 203; seon L. ii, 395/18, iii, 174/15—gon and slæpen L. iii, 214/20; sweten L. iii, 229/1.
- (4) with verbs of motion and quiet—(a) atwenden L. ii, 338/12; bicomen L. ii, 478/11; comen L. i, 70/18, 211/18, ii, 392/20, iii, 99/16, 251/2, 262/6, O. 1710, OEM. PofL. 174, 177, 393; faren H. 25/3, L. ii, 550/17, iii, 51/16, O. 229; feren StM. t/k L.; 384/22, ii, 392/17, iii, 30/12; fleon L. ii, 423/11, 427/20, O. 3198, 9139; fusen, L. iii, 23/15, 131/6, 243/17; gon H. 27/21/22, L. ii, 564/ 24, iii, 22/23, 106/18, 202/16, 211/15, OEM. Pof L. 125; leapen L. ii, 22/5, 467/4; ligen (adum) AR. 270/26 (carried over to passive wes ilied OEM. KL. 32/15); liben L. ii, 359/16; iii, 6/5; ræsen L. ii, 24/9, 264/8; reos L. iii, 56/5; riðen L. ii, 395/14; risen O. 2655, 3136, OEM. M. 30/11; sizen L. ii, 418/4; swimmen H. 51/36; wenden (references only to L. where Acc. is used as direct object—elsewhere it may be Acc. him) L. i. 414/21, ii 4/5, 550/18, 593/9, iii 21/1, 22/19, 24/5, 127/20, 197/2, 240/3, 247/12—gon+at standan L. iii 24/22; aerenen L. ii 231/14; alihten L. iii 106/13; crepen L. iii 174/17; fusen L. iii 195/5; riden L. iii, 217/1, 292/14, 412/13, 552/7; wendan L. iii, 174/23, 250/15;



to charren L. ii, 469/9; to fleon L. ii, 303/10—(\$\beta\$) abiden L. ii, 433/3; atstanden L. iii, 33/8; li3en L. ii, 344/13; sitten L. ii 327/6; stannden L. ii, 95/14, 347/6, 623/9, iii, 126/15, 268/14, OEM. P. of L. 405; wunien L. iii, 187/2—wesen H. 39/9, L. ii, 408/10, 441/3, 460/5, 577/11, iii, 269/6, 285/25, OEM. P. of L. 253, B. 157, G.& Ex. 2935; weorpan H. PM/330, Hh. 193/18, L. i, 12/9, 183/11, 291/12, 351/10, 396/11, ii, 338/7, 354/17, iii, 216/10.

The Ags. word-order persists-

- (b) The Reflexive Accusative. The construction and word-order remain the same as in Ags. The Acc. form survives in H., L., and part of OEM. In the other texts, the Dat. form, as with the pers. pron., has assumed the functions of the Acc., and becomes the objective case form of Middle English. Restan and wendan with other verbs which later become intransitive still retain their transitive nature.
- (c) The reflexive with prepositions is still on the Ags. basis as to construction. The Dat. form occurs exclusively.

The Forms. (See Witte—Ueber das neuangelsächsische pronomen—Eng. Stu. II, 121 f.) The objective forms of the 2d and 3d persons plural show dialectic variations. Me, he, unc, 3unnc, us, him, hire persist unchanged. Hine occurs as direct object of a verb in H. (4), L. (74) [II, cases of him in L. as direct object of behenchen (1), bugen (23), drezen (6), seilden (1), teon (1)] OEM. (1), VV. (1) with heo L. (1) and hi H. (1)—The 2d and 3d plural are:—

		2 n	d Pers.	Pl.	,	3rd. Pers. Pl.						
Hom. I.	eou (ω)	(7)	ou (ω)	(2)		heom (7)	ham (3)	hom (1)				
Lay.	"	(8)	l			" (30)						
OEM.					ļ	" (3)	1	ŀ	hem (2)			
K. Gr.1			"	(4)			" (10)		, ,			
A. R.			" (34)			" (13)		İ			
н. м.	Ì		"	(1)			" (12)		l			
Hom. II.	"	(2)]	• •	giu (7)	}	` '		" (13)			
Orm.	1	• •	Ì		guw (11)			}	" (49)			
V & V.	1		İ		gew (5)			1	" (8)			
G. Ex.					gu (2)				" (8)			

¹ Katherine Group (St. K., St. J., St. M.).

The use of the reflexive forms to express the reciprocal relation is dying out.

- II. The Definite Use of Self. The definite use of self remains as in Ags. with the weakening of the weak inflectional endings—a, —an to —e, —en:—
- a) pat erf pe to herdes ouer wreakeden and the selve herdes (inaccurately translated "and the herdsmen themselves" instead of "these same herdsmen") be pe lorpewes . . . (Hh. 39/12).
- b) and ure ihesu cristi alemed pe selve sunne pe alle odre ping aleomed (Hh. 109/2).

An interesting combination of ilca and selfa occurs occasionally, as:—

be ilke selve ikesuc bat is from en ynumen (OEM. P of L./649).

- III. The Emphatic Use of Self. This use of self undergoes violent changes during the period. The origin of the compound forms for the Nominative and the weakening and confusion of case endings will be discussed later. At the close of the period, self is no longer an emphatic adjective modifier of nouns and pronouns. It persists as such with nouns throughout the period though here it shows a decided tendency to follow the analogy of the pronouns. With pronouns the change is complete. The Nom. self, by addition of a pronominal element, becomes a compound pronoun which repeats the pronominal subject in an intensified form to render it emphatic and may be used as absolute subject. The oblique cases coalesce with their pronouns to form an emphatic compound personal pronoun. The hardening of a compound is a gradual growth and it is not possible to state definitely the date of its completion; but during this period the compound is close enough to allow of no intervening word as in Ags.
- a) The Nominative. The five types of Ags. order $(a, \beta, \gamma, \delta, \epsilon, \epsilon)$ see p. 19) remain, to which are added the absolute compound subject in principal clause (ζ) , in subordinate clause (η) . The Ags. self persists in the earlier texts in a while the compound forms occur in the non-juxtaposed orders. The oblique form selven appears beside the Nom. self, selve in the compound forms.

- (a) (i) fordi pe he self cwed (quia ipse dicturus est) WR. 79/32.
- (2) be he himself behet (quam ipse promisit) WR. 27/1.
- (3) po he him selven com—HH. 187/36.
- (4) Ah ich mi seolf neore L. i, 376/3.
- (1) Pron. + self ic H. 119/15: we L. ii, $142/7:-\mu$ L. i, 135/16, 312/11, 338/8, 419/5, ii, 201/9, 281/15, 296/6: 3e L. ii, 206/2:-he H. 109/5, 117/18, 229/22; L. ii, 32/10, 170/1, 350/22, 432/21, 546/3, 574/11; WR. 79/3, 105/23: heo (fem. sg.) WR. 97/11, 119/3, 121/1, 131/32; OEM. M. 15/426: heo (pl.) L. i, 255/18, ii, 93/11/15, 101/17—(—silfe) WR. 99/7, (30).
- (2) Pron. + Dat. (me, pe, him, hire, us, eom, heom) self. ic VV. 23/16, StM. 11/13, O. 12592, 16242:—pu H. 579/5, O. 4162, 5020:—he H. 95/5, 153/5, 235/5; L. i, 35/3, ii, 117/7, 119/13; VV. 33/20, 119/7; WR. 27/1; AR. 144/8, 234/17, 258/4, 292/15, 338/22, 378/4, G&Ex. 999: heo (fsg.) Hh. 47/13; L. iii, 138/21; WR. 23/33, 25/15: heo (pl.) WR. 25/17; AR. 154/5; (pegg) O. 18936. (30).
- (3) Pron. + Dat. selven—us L. i, 221/19, ii, 185/18:—3e O. 17952:—he Hh. 183/31, 187/36; StK. 1139: tegg O. 17860, 17886. (8).
 - (4) Pron. + mi self—L. i 376/3. (1).
- (\$\beta\$). (1) Pron. Dat. (me, be, him, hire, us, eou, heom) self. iv H. 277/3; VV. 4/6; O. 17168: *\beta StM. 16/31; O. 9395, 10142, 11987: 3e AR. 226/19:—he H. 35/32, 115/16, 239/29; VV. 111/25, 113/5; Hh. 49/6; AR. 106/18, 160/26, 310/7, 388/28, 394/13, 396/10; Or. D/195, 1090, 2227, 3192, 3767, 4800, 4868, 6824, 9135, 9357, 9389, 9401, 9421, 10261, 10693, 11105, 12544, 13934, 17002, 18448, 18931, 19071, 19249, 19529: heo (fsg.) H. 157/3, WR. 119/1, StK. 1567, O. 8685: heo (pl.) AR. 212/12. (49).
- (2) Pron. Dat. selve we H. 11/11: he Hh. 21/34; L. ii 28/23, iii 115/20. (4).
- (3) Pron. . . . Dat. selven—3e H. 35/21, VV. 93/23:—he AR. 340/3, 388/16, OrM. B/644. (5).
 - (4) Pron. þi self—L. ii 329/12, OEM. P. of L. 350. (2).
- (γ). (1) Dat. self + Pron. ic L. i, 136/15 :—he H. PM. /184; L. i, 27/2, 169/18, iii, 189/8, ii, 261/20, 433/14. (7).

- (2) Dat. selve + Pron. we L. i, 141/1/3. (2).
- (3) Dat. selven + Pron. he L. iii, 249/22 GEx. 2889. (2)
- (4) mi, þi self + Pron. ic. L. i, 361/17, ii, 290/18, 466/8, 526/8, 568/9, iii, 120/11, 127/6, i, 34/13, AR. 318/11: $\not\sim$ L. iii, 249/22; OrM. P. of L. /350. (11).
- (δ). (1) Pron. . . . and Dat. self. ie AR. 28/18:—bu O. 1252, 1306:—he H. 235/26, L. i, 19/18, 93/17, 225/18, 340/11, iii, 524/22, iii, 31/10, 116/2, VV. 37/16, Hh. 51/23, StJ. 7/6, StK. 1083, AR. 154/20, 390/16, O. 1079, 4548, 10816, 11252, 14500, 19307, OEM. P. of L. 232, 246: heo (fsg.) WR. 21/14.
 - (2) selve—L. iii, 133/6.
- (3) selven we L. iii, 89/8:—/u StK. 634: 3e Hh. 115/19, L. i, 247/16, heo (fsg.) Hh. 147/18: heo (pl.) L. i, 257/15, iii, 92/14, Hh. 137/35, 139/25, 179/11, VV. 65/15.
 - (4) mi, pi self. ic L. ii, 518/11: OEM. P. of L. 350. (40).
- (ε). (1) Relative + Dat. self. μu StK. 2378; he H. 9/35, 147/20, VV. 117/34: heo (pl.) H. Pm. /225—(2)—Dat. selve, he Hh. 31/12—(3)—Dat. selven O. 14944. [7].
- (ζ). Wa se seið he beo hal. him solf wat best his smirte H. PM. /114.
- (1) Dat. self (he) Hh. 185/34, L. i, 38/17, ii, 44/4: heo (fsg.) AR. 380/19: (2) him selve WR. 21/8. (3) us selven HL. 193/19. [7].
- (η). ihesu crist hit acorede alse him self seiδ HL. 45/1, (1) him self L. ii, 130/10, iii, 208/20, Hh. 45/1, 61/12, 87/29, 121/13, 153/24, O. 4227, 16877, 16903, (pl.) L. i, 223/18, (2) him selve OEM. Pof L. 47, (3) him selven Hh. 111/9, 191/2, OEM. KS. 32/31, (4) pi seolf StK. 22/2, R. 124/16.

There are three occurrences of be self (O. 4666, 12789, 13585) with an imperative with unexpressed subject.

(b) The oblique cases. It seems from the unviolated juxtaposed order of the elements, the loss of meaning of the case endings (self, selve, selven), and the occurrence of the mi, pi forms that the pers. pron. + adjective modifier of Ags. has become an emphatic compound pronoun. It occurs as direct object (a) and object of a preposition (b). The forms are:

Selle.	St. M. (1).	. H. (2).	: :	AR. (4), HM. (1).	AR. (4), HM. (1). Hh. (1), AR. (1).				St. J. (1), HM. (1).	14
SELVE	L (2).	WR (2), L (1). H (2).	L (1).	L (3).	W.R. (2).	<u>(</u>	H (z).	L (1).		14
SELVAN.						÷	H. (1), St. J. (1).			83
Selven.	W. (2); L. (5). H. (2); L. (4). H. (1); T. (4).	H. (1); L. (3); O. (2).	W. (1); A. B. (1); O. (2).	Hh, (3), St. J. (1), Hm. (1).	U. (1). St. K. (1).	L. (1), AB. (6), Hm. (1).	St. K. (1), O. (1), A.B. (1).	Hh. (1), L. (1).	B. J. (1), K. (1). R. (3), L. (3), O. (1).	· 89
Selfne.	L (1). L (1).	1 (1)								s
	$\frac{a}{b}$ em	م ه	him &	him } b	$hire\left\{ \begin{smallmatrix} \mathbf{a} \\ \mathbf{b} \end{smallmatrix} \right.$	${q \choose p}$ gn	eou } a		heom { p	

Fi self occurs AR. 180/7 and hire selfre WR. 97/2, and the peculiar form heomen sylfum WR. 107/21.

(c) Self with Nowns. The non-juxtaposed self in the Nom. is always compounded. The juxtaposed is about equally divided between the adjective and the compound. In the oblique cases the compound form occurs only 3 times (O. 8770, 11211, 18633) out of forty examples. In the Nom. self is usual, in the oblique cases selve, selven.

A construction peculiar to L. is the inversion of self when the noun is preceded by a possessive:—

Eune sune he hafde by seolvan his quene (L. 110/18).

IV. The Compound Reflexive. The construction has undergone some modifications. The compound Gen. as Gen. modifier of nouns and as Gen. object of verbs has disappeared. It occurs in its Dat. uses, but in a much more limited range than in Ags., the Dat. relation being expressed now more frequently by a preposition. The Acc. use as direct object of a verb is, in comparison with the simple reflexive, relatively greater than in Ags. With prepositions, the usage has been extended to embrace the older Dat. uses.

As an emphatic Refl. Dat. of interest it occurs with makien (L. ii, 63/17, Hh. 45/5, 237/2) and timbrien (L. i, 282/14), and with prepositional phrases with on (L. ii, 589/22) and to (H. 123/28, L. i, 14/10, 275/17, Hh. 95/16, 121/25, 183/31). The forms hine selfne (H. (3), L/(3)) and hine selve (L. (6)) occur sporadically in H. and regularly in L. as direct object of a verb. Elsewhere the Dat. of the pronoun (him, etc.) is generalized as an objective case with confusion of the inflectional ending of self. It is probable that the combination is now felt as a more or less close compound where the consciousness of pronoun + adjective modifier is lost (see p. 22).

The WR. (see Introd., p. 2) stands close to the Ags. in its preservation of forms. The Dat. Fem. occurs 6 times as hyre sylfre, 3 times as hyre sylfe, and once as hyre sylfen. The Dat. elsewhere occurs as —selve(n), The Acc. Fem. sg. and pl. is hy selve.

NUMBER OF OCCURRENCES OF THE COMPOUND REFLEXIVE.

													,	
		Hom. I.	Lay.	O. E. M.	Нош. П.	St.J.	St. K.	St.M.	A.B.	H.M.	Orm.	V. & V.	G. & Ex.	Total.
me mi þe þi us eou him hire heom	self	1 2 2 3 5				1	2 1	1 3	4 1 5 19 3 1	1 1	2		1	9 6 4 6 28 5 7 2
		15				2	3	5	33	6	3		2	69
me mi pe pi us eou him hire heom hine heo (f. sg.)	selven	2 1 9 4 2 8 2	1 1 14 1 6 3	1	2 40 2 12	1 3 2	1 1 5 2	3 1 1 5	1 3 5 7 26 11 11	3 2	3 31 3 54 2 8	2 23 3 6 19 14	1 2 1	13 1 72 4 17 17 175 21 61 3
		28	28	1	59	9	9	10	64	5	101	67	4	385
us eou him heom hine heo þi	selve	2 13 1 3	1 1 6 1 6	1 1 7 1 2	1 1									4 2 26 2 10 1 2
		19	15	11	2									47
hine me	selfne	3 1	3											6
		4	3											7
		66	46	12	61	11	12	15	97	11	104	67	6	508

V. Ane (one) as a noun and pronoun modifier. With nouns it remains as in Ags. with weakening of the inflectional endings to ane.

Drihten hit one wat (AR. 160/22).

Be mann ne lenedt noht he bread ane (VV. 89/3).

With pronouns the situation is more complicated. It no longer modifies the oblique cases of the simple reflexive parallel to *self*, but modifies the compound reflexive—

pat he had newe imaked to him sealf one (OEM. Pof L. /512).

In the Nom., the usage is irregular-

- (1) Sy he ana wuniende (WR. 65/22).
- (2) Su scoldest ane speken (VV. 147/23).
- (3) pa heo hire ane were (StK. 177).
- (4) per he wass himm ane (O. 11748).
- (6) gif he ware all (h)one (VV. 123/18).
- (7) and he cunne lettres, lokie him self one hu he scalle (OEM. x1/70).
- (8) ponne heo was nine—in onliche stude, ae hire one (AR. 180/22).
 - (9) Ich am myself al one (OEM. 4/31).
 - (10) Ich hyne vecche wille al my seolf on (OEM. Pof L. 574).
 - (11) ant gomenin bi ham ane (StM. 14/1).

These are all efforts to replace the Ags. construction with ana in non-juxtaposed position. With the decay of endings we find ane (one) representing all cases, and dependant upon position to determine its relation to another word. The only variation which occurs in our texts with any regularity is the development parallel to self in similar circumstances, i. e., (3) and (4) above. The occurrences are: Pron. . .—(me, pe him, etc.), ane StJ. 22/7/8, 30/10; StK. 2265; R. 152/16, 156/17/18, 160/17/22, 252/10/17; HM. 39/39; L. iii, 3/11; O. 822, 1025, 1685, 1699, 3194, 3204, 9135, 9145, 11748, 11754: Pron. +—(me pe him, etc.) ane St.M. 16/8, H. 271/34, StJ. 78/12, StK. 177.

VI. The B-text of Layamon's Brut. This text, which is a copy of text A about fifty years later, is, from the point of view

of this study, a modernization of the original, which gives the usage of its period (c. 1250). It changes the original in four particulars. The Acc. forms hine, —selfne have disappeared in favor of the new objective. The juxtaposed Nom. self is changed to the compound himself. All the occurrences of me, pe + self (selve, selven) in the Nom. and oblique cases are changed to mi—, pi. Finally selven loses its final —n, becoming selve.

Summary. At the end of this period the three cases of the Ags. simple reflexive have been generalized to one objective case with the Dat. form, which is used extensively as direct object of verbs and object of prepositions and occasionally as pleonastic reflexive Dat. with verbs of constructing and possessing, —Self as an adjective modifier has been displaced by a compound form except with nouns where it persists partially. In the oblique cases it has coalesced with the personal and reflexive pronouns to form a compound emphatic pronoun, and has lost largely its casedistinctions by weakening of the endings. It occurs as self, selfe, selfen in all constructions. Ane is no longer felt as a parallel construction to self. It is wavering as to its development, but shows signs of developing a compound in the Nom. similar to that of self.

CHAPTER III.

CONCLUSIONS REACHED.

- I. Development of Forms. It has been pointed out in the Introduction that the theories hitherto offered as to the development of the compound forms are inadequate to account for the phenomena which the texts here studied exhibit. The three phases of the question to which our study has brought us are the development of the Dative pronominal element in the compound pronoun used as an intensifier of the Nom.; the development of the mi-, bi- element of the first and second person singular in the compound pronoun in all its uses; and the appearance of the three forms of the second element of the compound (self, selve, selven) with no distinction of case.
- (a) The pronominal Dat. + self in the Nom. Three theories have been advanced to account for the pronominal Dat. element of the compound (see Introd.). These are (1) influence of the French luimeme; (2) the influence of the oblique cases; (3) the hardening to a compound of the pleonastic Refl. Dat. + self with verbs of motion in consequence of the loss of feeling for the Refl. Dat. in this construction. These may be answered in order from the facts established.
- (1) The form appears in texts which show no French influence and are too early for it. The Whitney version of the Rule of St. Benet is the most notable example of this (See Schröer, Introd.).
- (2) It occurs before the Dat. forms have been generalized for the oblique cases (L. H. W., etc.) In the earlier and more grammatical texts, it does not carry the oblique ending -en with it. A parallel development is seen with ane where no compound oblique forms exist.
- (3) It has been shown (p. 26) that the Ags. combination Refl. Dat. + self was the result of the word-order of the two occurring simultaneously, and that each was an independent construction.

The compound Nom. occurs while the pleonastic Refl. Dat. is still an active construction with verbs of motion (in L. especially). It shows no disposition to occur more freely or earlier with the categories of verbs established for the Refl. Dat.

The significant facts of the development are that self persists in the juxtaposed position later than it does in the non-juxtaposed, and that are develops a parallel compound form.

It has been shown that the L. A-text and the WR. stand nearer to the Ags. basis than the other texts in their retention of the Acc. forms and ending (hine, selfne) and the L. in the use of the Refl. Dat. Comparing the Ags. usages of the Nom. self (p. 19) with the Middle English (p. 33) we find that these two texts stand upon the Ags. basis when the juxtaposed word-order (a) prevails, upon the Middle English when the non-juxtaposed prevails. That the compound arose first when self was separated from its noun or pronoun, and was extended to the cases where it was not separated, is a legitimate conclusion. The reason for this is not far to seek. In all other cases, self is joined immediately to the word it modifies—

he self sægde he cwealde hine selfne he seah God selfne, etc.

BUT he was self ber.

This held for Ags. where case endings were sufficient to show relation; but when these endings weakened, and position was necessary to show relation, and under the influence of the vastly greater number of occurrences of the juxtaposed self, the non-juxtaposed self of the Nom. lost its power of standing alone. Similar conditions held for ane. It became necessary then to repeat the subject as a reinforcement to self. It was repeated in a disjunctive form (identical with the pronominal part of the oblique compound) an office not far removed from the use of the Refl. Dat. The first element of the compound is, therefore, a disjunctive pronominal reinforcement. The preponderance of the me-, pe- forms of the first and second person singular in these early texts shows that this was the first step in the development for all persons and numbers. As shown by a comparison of the texts, it probably began

in the North and extended South and West. Its confusion with the oblique compound soon occurs.

- (b) The mi-, pi-element in the compound. Three theories have been advanced to account for the possessive element in the Modern English compound, only the last of which takes into consideration the earlier occurrence of the mi-, pi- forms (see Introd.). These are (1) that they arise from the emphatic Genitive min selfes, etc.; (2) that they arise from the substantive use of self; and (3) that mi-, pi- were at first a variant spelling of me-, pe-.
- (1) It has been shown that the emphatic Genitive of the first and second person is of very rare occurrence in Ags., and is a construction which is on the wane, almost disappearing in Alfric and Wulfstan. It is further a very unsettled construction, and it is not possible to consider it the source of the possessive forms.
- (2) The evidence for a substantive use of self is very slight. Mätzner (Gram. II, p. 11) cites one example: and hafdon ealles geweald ge heora agenes sylfes on eallum pingum (S. Basil, p. 24). To this may be added the absolute use of self in the poetry, and the cases where the possessive agrees with self in the Gen. after a noun (see pp. 25 and 22), both of which have been answered. This one occurrence cannot be taken as indicating a general use of self as substantive. This view is rejected, however, because it explains neither the fact that the mi-, pi- forms occur at least a century before the possessive is found in the plural nor the reason why there is a difference in the first and second persons, and the third person.
- (3) The last view approaches the truth, though it is too vague to be accepted as stated.

The facts are that the mi-, pi- forms occur throughout the period (1150-1250) beside the Dat. forms in all other cases, i. e., the possessive forms do not occur in the plural till over a century later and never in the third person except in sporadic cases of analogy much later.

They do not occur at all in the Ormulum or Vices and Virtues. They do occur occasionally in the other texts, thus:

Nom. miself (L. 11, OEM. 2, StJ. 1, AR. 1); piself (L. 1, OEM. 1, AR. 1): meself (L. 1, H. 1, AR. 1); peself (0). [18:3]. Oblique—miself (0); piself (H. 2, AR. 4); miselven (H. 1);

piselven (L. 1, AR. 3): meself (H. 1); peself (H. 4); meselve(n) (L. 13, H. 4, StJ. 1, AR. 1); peselve(n) (L 8, H. 11, StJ. 3). [11:46].

In Lay. text-B the mi-, hi- forms occur exclusively.

An hypothesis which covers the conditions is that the -i- of mi, bi is an orthographic device to indicate the pronunciation of me, be in an unaccented syllable (maself, see pp. 36, 38)¹ similar to the spelling bifore, bibenchen found in the texts. This pronunciation arose in the Nom., where the disjunctive pronomonal element was a repetition of a subject pronoun and unemphatic. It was extended to the oblique cases, and there became identified with the unemphatic possessive on account of their similarity of sound. This is probably the condition in Lay. text-B.

This hypothesis explains the occurrence of the seeming possessive forms only in the first and second persons singular, the appearance of the mi, βi forms in the Nom. and of the me, βe forms in the oblique cases of the earlier text, the non-appearance of the mi, βi forms in Orm. and VV. (the former, from his well-known attention to pronunciation and spelling; the latter, by the fact that the writer never used -i- to indicate the pronunciation of -e- in unaccented syllables, having only before, be penchen, etc.), and the generalization of the forms later to the oblique case.

(c) self, selve, selven. By reference to the tables on pages 36, 38, it will be seen that the forms self, selve, selven occur with all persons and numbers of the pronoun both as Nominative and oblique cases. These forms arose from the Ags. inflectional endings of the Nom., Dat., and Acc.

Ags.	became	MIDDLE ENGLISH.
Nom. Sg. self		self
" pl. selfe	(selve)	self
Dat. Sg. M. selft	ım (selfan) selven, selve
" f. selfr	e	selve
" pl. selfu	ım	selven, selve
Acc. Sg. M. selfr	1e	(selve) Lay. hine selfne
hine selve		5

¹ In the Ags. poetry self always bears the accent and where possible the alliteration.

Some of the earlier texts (L., Hh., VV.) attempt to keep up the distinction between the Nom. self and the oblique selve(n). Orm. shows a conscious striving against the use of sellfenn in the Nom. which he must have considered incorrect, as is shown by the marginal corrections:

all he was himm sellf per hidd from "himm sellfenn hidd (1. 1090) and by-

For Marge & for himm sellfenn es from-For Marge & for himm sellf es (l. 3562.) There are 24 of the former changes and 4 of the latter.¹

But as distinction of case ending breaks down more and more, and the consciousness of a single compound form for all constructions arose, the three forms are used indiscriminately as both Nom. and oblique case.

- II. The simple and compound Reflexives. In Ags. self is added to the simple reflexive to make it emphatic, while in Mod. Eng. the compound reflexive is the usual unemphatic object of verbs. There are various degrees of emphasis expressed in Ags. and Early Mid. Eng. by self. The strongest is by an expressed contrast:
- (a) de ægder ge hi selfe clæne gehealda ge eac odre of hira gedwolan ahwierfad (PC. 403/21).

It is used when the subject is one which usually receives emphasis, Crist, God, etc. (see p. 40).

(b) vætt Crist hine selfne geeavmedde (PC. 300/5).

When there is an implied contrast:

(c) bonne sceal he hine selfne tælan (PC. 198/15)—rather than anybody else.

With simple emphasis on the pronoun:

(d) se've hine selfne geeavmet, se bivahafen (Alf H. ii, 412/16). The first three ((a), (b), (c),) are characteristic of the Alfredian prose, while (d) occurs more freely in Alfric and Wulfstan. It is

¹See note to ll. 900, 1078, 1090, 1253, 1345, 4162, 4227, 4868, 5353, 7403, 8685, 9133, 9918, 11041, 11251, 11815, 14550, 16877, 16903, 17566, 19306, 19308, 19578, 19668, 3562, 3641, 11989, 17579.

